

# Gigaset

## S820

### ¡Enhorabuena!

Con la compra de un Gigaset ha elegido una marca comprometida con el medio ambiente. El embalaje de este producto es ecológico.

Para más información visite [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



# Gigaset S820 - Touch & Type

## Pantalla táctil

Barra de estado (→ p. 20)

Los símbolos (→ p. 59) indican la configuración actual y el estado de funcionamiento del teléfono.


Pulsando la barra de estado se abre la página de estado (→ p. 20)

Pantalla en estado de reposo (→ p. 16) o página de menú (→ p. 17)

## Teclas del terminal inalámbrico

Teclas laterales


Ajustar el volumen durante la llamada

 Tecla de descolgar

Marcar el número mostrado, aceptar llamada, cambiar entre el modo auricular y el modo de manos libres,

Pulsando **brevemente**: abrir la lista de rellamada,

Pulsando **prolongadamente**: comenzar la llamada

 Tecla de menú

Abrir el menú principal/volver a estado de reposo (→ p. 17)

 Tecla de colgar/fin

Pulsando **brevemente**: finalizar llamada de búsqueda/comunicación, rechazar llamada interna, volver al estado de reposo,  
Pulsando **prolongadamente**: encender/apagar el terminal inalámbrico

Tecla asterisco

Pulsando **prolongadamente**: activar/desactivar tonos de llamada (→ p. 28)

Tecla de almohadilla

Pulsando **prolongadamente**: activar/desactivar el bloqueo de teclado/pantalla (→ p. 16)

Tecla de señalización

Consulta (flash)

Pulsando **prolongadamente**: introducir una pausa de marcación

Tecla de mensajes

Abrir la página de mensajes (→ p. 18)

Conector de puerto mini USB

Conectar el terminal inalámbrico con su PC (Gigaset QuickSync → p. 56)





**Tecla de registro/paging de la estación base**

Pulsando **brevemente**: iniciar búsqueda (paging → p. 36)

Pulsando **prolongadamente**: activar en la estación base el modo de registro (→ p. 35)

**Indicación de mensajes/modo de registro**

**Pulsada**: hay mensajes nuevos

**Parpadeando**: estación base en modo de registro (→ p. 35)

# Tabla de contenidos


---

Gigaset S820 - Touch & Type .....	1
Indicaciones de seguridad .....	4
Puesta en servicio .....	6
Representación de los pasos en las instrucciones de uso .....	15
Usar el teléfono .....	16
Realizar llamadas .....	20
Configurar el teléfono .....	26
ECO DECT .....	32
Contestador automático de red .....	34
Utilización de varios terminales inalámbricos .....	35
Dispositivos Bluetooth .....	38
Agenda del teléfono (listín telefónico) .....	41
Lista de llamadas .....	45
Disponibilidad .....	46
Calendario .....	47
Despertador .....	49
Vigilancia de habitación .....	49
SMS (mensajes de texto) .....	51
Sincronización con su PC (Gigaset QuickSync) .....	56
Conectar la estación base a una centralita/router .....	57
Símbolos e iconos en la pantalla .....	59
Elementos y parámetros de configuración .....	61
Atención al cliente y asistencia .....	63
Medio ambiente .....	68
Anexo .....	69
Accesorios .....	72
Índice alfabético .....	78

# Indicaciones de seguridad

## Atención

Lea estas indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo. Explique a sus hijos el contenido y los posibles riesgos que implica el uso del dispositivo.

	Utilice exclusivamente la fuente de alimentación indicada en los dispositivos.
	Utilice solamente <b>baterías recargables</b> que cumplan con las <b>especificaciones</b> (véase "Características técnicas"). No utilice pilas convencionales (no recargables) u otro tipo de baterías, de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse.
	Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., consultorios médicos). En caso de que emplee dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a energías externas de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").
	No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.  Los teléfonos Gigaset son compatibles con la mayoría de los audífonos digitales disponibles en el mercado. Aunque no se puede garantizar un funcionamiento correcto con todos ellos.  El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en audífonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.
	Los dispositivos no están protegidos contra salpicaduras. Por ello no deben colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.
	No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión, p. ej. en talleres de pintura.
	Si transfiere su Gigaset a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.
	Deje de utilizar equipos defectuosos y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.

### Notas

- ◆ El equipo no puede utilizarse durante un corte de corriente. Tampoco puede realizarse ninguna llamada de emergencia
- ◆ Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

## Puesta en servicio

---

### Comprobar el contenido de la caja

- ◆ Una **estación base** Gigaset S820
- ◆ Una fuente de alimentación para la estación base
- ◆ Un cable telefónico
- ◆ Un **terminal inalámbrico** Gigaset S820
- ◆ Una tapa para las baterías (cubierta trasera del terminal inalámbrico)
- ◆ Dos baterías
- ◆ Una pinza para el cinturón
- ◆ Una cubierta de goma para la conexión USB
- ◆ Unas instrucciones de uso (Manual de Usuario)

Si ha adquirido una variante con varios terminales inalámbricos, para cada terminal inalámbrico adicional dispone de dos baterías, una tapa para las baterías, una pinza para el cinturón, una cubierta de goma para la conexión USB y un soporte de carga con una fuente de alimentación.

### Instalar la estación base y el soporte de carga (si se incluye)

La estación base y el soporte de carga están diseñados para funcionar en espacios protegidos y secos, con temperaturas entre los +5 °C y los +45 °C.

- ▶ Ubicar la estación base en un lugar central del local o de la vivienda y sobre una superficie plana donde el dispositivo no pueda deslizarse o bien fijarla a la pared.

#### Nota

Tenga en cuenta el alcance de la estación base. Este es de hasta 50 m en edificios y de hasta 300 m en espacios abiertos. El alcance se reduce cuando está activado el Modo Eco (→ p. 32).

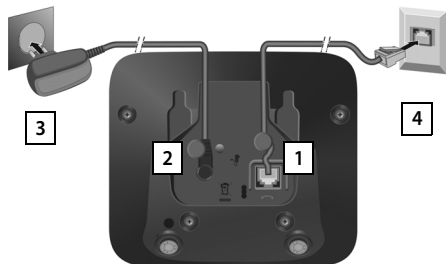
Generalmente, el equipo no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que está colocado. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y pulimentos usados en el mobiliario, no se puede excluir la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoye.

#### Tenga en cuenta lo siguiente:

- ◆ No debe exponer nunca el teléfono a la influencia directa de fuentes de calor, de la luz solar directa ni de otros dispositivos eléctricos.
- ◆ Proteja su teléfono contra la humedad, el polvo, los líquidos y los vapores agresivos.



## Conectar la estación base a la red telefónica y a la red eléctrica

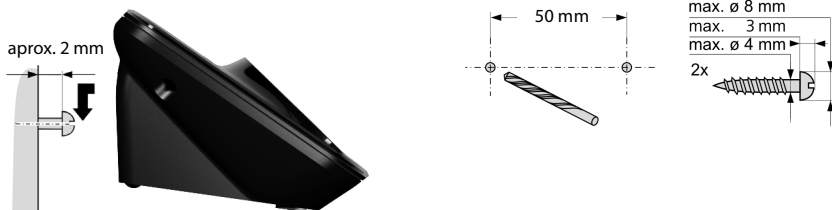


- ▶ Enchufar el cable de teléfono en la toma de conexión **1** de la parte posterior de la estación base hasta que encaje y pasarlo por debajo del protector de cable.
- ▶ Enchufar el cable de corriente de la fuente de alimentación en la toma de conexión **2** de la parte posterior de la estación base y pasar la clavija en codo por debajo del protector de cable.
- ▶ **En primer lugar**, conectar la fuente de alimentación **3**.
- ▶ **A continuación**, conectar el cable telefónico **4**.

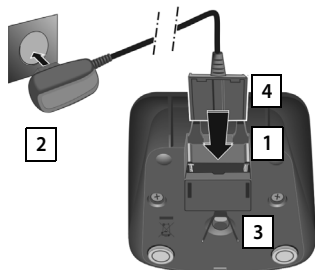
### Tenga en cuenta lo siguiente:

- ◆ La fuente de alimentación **siempre debe estar enchufada**, ya que el teléfono no funciona sin alimentación eléctrica.
- ◆ Utilice exclusivamente la fuente de alimentación y el cable telefónico **suministrados**. La asignación de las clavijas del cable de teléfono puede variar (asignación de las clavijas, → p. 71).

## Montaje en la pared de la estación base (opcional)



## Conectar el soporte de carga (si se incluye)



- ▶ Conectar la clavija plana de la fuente de alimentación **1** al cargador.
- ▶ Enchufar la fuente de alimentación a la toma eléctrica **2**.

En caso de tener que volver a desconectar el soporte de carga:

- ▶ Desenchufar la fuente de alimentación de la toma de corriente.
- ▶ Pulsar el botón de desbloqueo **3** y retirar la clavija plana del soporte de carga tirando de ella hacia afuera **4**.

## Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla y el teclado del terminal inalámbrico están protegidos mediante una lámina protectora transparente. **No se olvide de quitarla.**

### Atención

¡Para el manejo del terminal inalámbrico no utilice **ningún** lápiz para pantallas táctiles!

No utilice ninguna lámina/funda de protección de otro fabricante, que pueda limitar la manejabilidad de su terminal inalámbrico.



## Colocar la cubierta de goma para la conexión USB

Colocar la cubierta de goma en la muesca con la tapa de las baterías abierta.



## Colocar las baterías y cerrar la tapa

### Atención

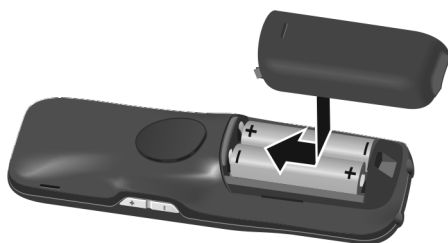
Utilice solamente las baterías recargables recomendadas por Gigaset Communications GmbH (→ p. 69), ya que si no lo hace pueden producirse graves perjuicios para la salud y daños materiales considerables. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de las baterías o estas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse averías o daños en el dispositivo.

- ▶ Colocar las baterías con la polaridad correcta.

La polaridad está indicada junto al compartimento de las baterías.



- ▶ Colocar la tapa de las baterías.
- ▶ A continuación, deslizar la tapa hacia la parte superior hasta que quede encajada.



Si tiene que **abrir de nuevo la tapa** para cambiar las baterías:

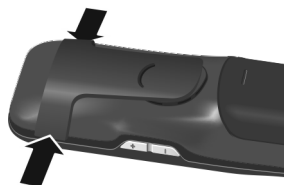
- ▶ Introduzca la uña del dedo en la ranura de la parte superior de la tapa y deslizarla hacia abajo.



## Colocar la pinza para el cinturón

El terminal inalámbrico dispone de sendas muescas laterales para el montaje de la pinza para el cinturón.

- ◆ **Para colocarla**, presionar la pinza para el cinturón sobre la parte posterior del terminal inalámbrico hasta que los salientes laterales interiores encajen en las muescas.
- ◆ **Para retirarla**, presionar con fuerza con el pulgar derecho en la parte derecha de la pinza para el cinturón, deslizar la uña del dedo índice de la mano izquierda hacia arriba y a la izquierda entre la pinza y la carcasa y retirar la pinza hacia arriba.



## Carga de la batería

La batería se suministra parcialmente cargada. Las baterías están completamente cargadas cuando aparece el símbolo del rayo ⚡ en la pantalla.



- ▶ Dejar el terminal inalámbrico en la estación base durante **9,5 horas** (o **14,5 horas** en el soporte de carga, en su caso).

### Notas

- ◆ El terminal inalámbrico solo puede colocarse en la estación base (o el soporte de carga) para el que ha sido diseñado.
- ◆ El terminal inalámbrico (o terminales, dependiendo de la variante) incluido en la caja ya se encuentra registrado en la estación base. En el caso de que haya un terminal inalámbrico sin registrar (en la pantalla aparece "El terminal no está dado de alta en ninguna base"), regístrelo manualmente (→ p. 35).
- ◆ La batería puede calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.
- ◆ La capacidad de carga de la batería disminuye por motivos técnicos al cabo de cierto tiempo.

## Configuración de la estación base y del terminal inalámbrico - Asistente de instalación

Cuando el terminal inalámbrico establezca por primera vez la conexión con la estación base después de encenderlo o una vez completado satisfactoriamente el registro, se iniciará el asistente de instalación. Este asistente le ayudará a realizar los siguientes ajustes básicos en el terminal inalámbrico y en la estación base, necesarios para el funcionamiento:

- ◆ Hora y fecha
- ◆ Idioma
- ◆ País en el que va a operar el teléfono
- ◆ Su propio prefijo local

Observación: si ha registrado el terminal inalámbrico en una estación base que ya está configurada, no se mostrarán todos los campos.




### Selección del idioma

Debajo de **Idioma de pantalla** se muestra el idioma actualmente seleccionado.

Si desea cambiarlo:


- ▶ Pulsar el campo **Idioma de pantalla**.



El idioma seleccionado es el que está marcado con .

- ▶ Pulsar el símbolo  detrás del idioma que desee seleccionar.

En caso de que el idioma que usted desee no se muestre en la pantalla, búsquelo en la lista desplazándose en la misma. Para ello, coloque un dedo sobre la pantalla y muévalo lentamente hacia arriba o hacia abajo.

- ▶ Pulsar el símbolo . El ajuste se guarda automáticamente retornándose a la página **Bienvenido**.



Si desea realizar los ajustes más adelante:

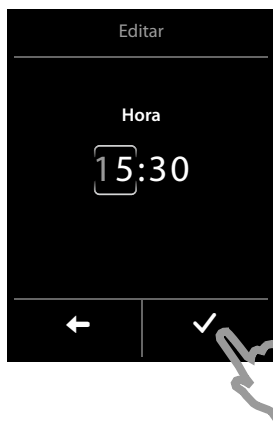
- ▶ Pulse la opción **Cancelar configuración** en la parte inferior de la pantalla.

El terminal inalámbrico pasa a continuación al estado de reposo.

Podrá realizar la configuración en cualquier momento mediante el menú **Configuración** de su terminal inalámbrico.

Si desea proseguir ahora con la configuración:

- ▶ Pulse sucesivamente los campos **Hora** y **Fecha**.



### Ajustar la hora

La cifra a ajustar se muestra en color mientras parpadea.

- ▶ Introducir las cifras mediante el teclado. La posición del cursor se desplaza con cada entrada un carácter a la derecha. Puede modificar la posición del cursor pulsando la cifra correspondiente.
- ▶ Pulsar el símbolo  para guardar el valor establecido o pulse sobre  para retornar sin guardar los cambios a la página **Fecha y hora**.

**Observación:** Si está configurado el formato de hora en el modo **12 h** se mostrará junto a la hora establecida **am** o **pm**.



### Ajustar la fecha

La cifra a ajustar se muestra en color mientras parpadea.

- ▶ Introducir las cifras mediante el teclado. La posición del cursor se desplaza con cada entrada un carácter a la derecha. Puede modificar la posición del cursor pulsando la cifra correspondiente.
- ▶ Pulsar el símbolo  para guardar la fecha introducida o pulse sobre  para retornar sin guardar los cambios a la página **Fecha y hora**.

### Seleccionar el país

El campo **País** debe mostrar el país en el que va a operar el teléfono y para el que está permitida su utilización. Si la configuración no es correcta:

- ▶ Pulsar sobre el campo **País**.
- ▶ Seleccionar el país que corresponda de la lista que se despliega tal como se ha descrito anteriormente para el idioma.

### Nota

En caso de haber seleccionado **Otro país** en vez de uno de los países de la lista, en la página **Bienvenido** se mostrará además el campo **Código de país**.


- ▶ Pulsar sobre **Código de país** e introducir el **Prefijo internacional** y el **Código área internacional** que corresponda como se describe más adelante para el prefijo local.


### Introducir el prefijo local

- ▶ Pulsar sobre el campo **Ciudad (cód. de marc.)**.

Se denomina **Prefijo local** al prefijo específico del país que se antepone al **Código de área local** cuando no se incluye el prefijo del país. En el caso de España estos códigos no se utilizan, hay dejar en blanco estos campos.

- ▶ Introducir el **Prefijo local** de su país (como máximo 4 cifras; en el ejemplo "0"). Puede que ya esté predefinido el campo para el país seleccionado.
- ▶ Pulsar brevemente el segundo campo de entrada e introducir el **Código de área local** (máximo 8 cifras, en el ejemplo "91").

Si se equivoca al introducir alguna cifra, esta podrá corregirse con .

- ▶ Al finalizar, pulsar  para guardar la información.



Se vuelve a mostrar la página **Bienvenido**.

- ▶ Pulsar la opción **Guardar configuración** para guardar sus ajustes.



Una vez realizados todos los ajustes necesarios, su terminal inalámbrico pasa al estado de reposo.

**El teléfono está ahora listo para funcionar.**

## ¿Qué desea hacer a continuación?

Tras una puesta en servicio correcta, podrá llamar inmediatamente, podrá adaptar su teléfono Gigaset a sus necesidades personales o familiarizarse con el manejo.

---

### Personalizar de forma individual su pantalla en estado de reposo

Configure la pantalla en reposo con las funciones más utilizadas según sus deseos y necesidades. Con esta posibilidad de personalización accederá directamente a un máximo de 6 funciones como, p. ej., despertador, calendario, agenda del teléfono, listas de llamadas, desde dicha pantalla de reposo con un solo "toque" (→ p. 16).

---

### Sincronización con contactos de Google o de Outlook

Sincronice los contactos de la agenda telefónica de su dispositivo móvil a través del PC con nuestro software Gigaset QuickSync (→ p. 56).

Descarga gratuita y más información en [www.gigaset.com/gigaset820](http://www.gigaset.com/gigaset820).

---

### Ajustar los tonos de llamada

Asigne sus propias melodías a las llamadas internas y externas, a la llamada de recordatorio, a la alarma del despertador y a las llamadas de determinados llamantes (→ p. 28).

---

### Protéjase frente a llamadas no deseadas

Emplee el control por tiempo o las listas de bloqueos. Configure el teléfono para que no suene cuando reciba llamadas no deseadas (→ p. 29).

---

### Registrar terminales inalámbricos adicionales en la estación base

Emplee nuevos terminales inalámbricos en el futuro para llamar a través de su estación base. Transfiera los registros de la agenda del teléfono de sus terminales inalámbricos a los nuevos terminales que adquiera (→ p. 35/→ p. 43).

---

### Modo Eco - Configurar

Reducir la potencia de la señal de radio de su teléfono (→ p. 32).

---

### Cargar sus propias melodías e imágenes en el terminal inalámbrico

Conectar el terminal inalámbrico a través de Bluetooth/USB con su PC y cargar en él melodías e imágenes con ayuda de nuestro software **Gigaset QuickSync**. Encontrará descargas gratuitas y más información en [www.gigaset.com/gigaset820](http://www.gigaset.com/gigaset820).




---

Si durante el uso se le plantean dudas, lea nuestros consejos para resolverlas o solucionar errores (→ p. 64) o póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente (→ p. 63).



# Representación de los pasos en las instrucciones de uso de uso

Las teclas de su terminal inalámbrico Gigaset se representan en estas instrucciones de uso de la siguiente forma:

 /  /  Tecla de descolgar / tecla de menú / tecla de colgar

 Teclas de cifras/letras


 /  Tecla de asterisco / tecla de almohadilla

 /  Tecla de mensajes / tecla de señalización

Todos los demás símbolos corresponden a pulsaciones sobre la pantalla táctil.

## Ejemplo 1:

Tecla de menú  ▶  Vigilancia habitación


▶ En estado de reposo, pulsar la **tecla de menú** . Se muestra la página de menú **Aplicaciones**.

▶ Pulsar el símbolo



## Ejemplo 2:

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  Idioma y ubicación

▶ En estado de reposo, pulsar la **tecla de menú**  ▶ Pulsar en el encabezado sobre el texto **Configuración** situado a la derecha para abrir la página de menú **Configuración**.

▶ Pulsar el símbolo





## Usar el teléfono


---

El teléfono Gigaset S820 incorpora un concepto de manejo innovador. Combina las ventajas de la pantalla táctil con las ventajas de un teclado tradicional. La navegación por los menús de configuración y de las aplicaciones, así como la activación/desactivación de las funciones, se realizan a través de la pantalla táctil, mientras que las cifras y letras se introducen mediante el teclado.

### Encender/apagar el terminal inalámbrico

- ▶ En estado de reposo, pulsar **prolongadamente** la tecla de colgar  para apagar el terminal inalámbrico. Escuchará una melodía.
- ▶ Para volver a encenderlo, pulsar de nuevo **prolongadamente** la tecla de colgar .

### Volver al estado de reposo

- ▶ Pulsar la tecla de colgar  brevemente.

O bien:

- ▶ Si no pulsa ninguna tecla ni toca la pantalla: tras 3 minutos el equipo pasa **automáticamente** al estado de reposo.

### Bloqueo de teclado y pantalla

El bloqueo de teclado y pantalla evita el manejo inadvertido del teléfono.

Tanto si toca la pantalla con el bloqueo activado como si pulsa una tecla se mostrará un mensaje de advertencia sin que realice ninguna otra operación.

### Activar/desactivar el bloqueo de teclado/pantalla

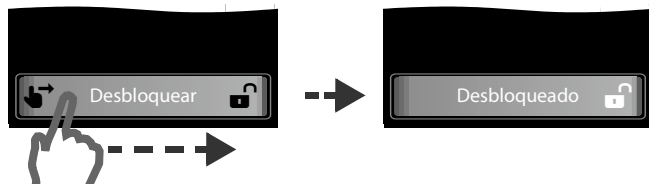
- ▶ Pulsar la tecla  prolongadamente para activar o desactivar el bloqueo.

Cuando se señala una llamada entrante en el terminal inalámbrico, se desactiva automáticamente el bloqueo de teclado/pantalla. Puede contestar la llamada. Al término de la misma, vuelve a activarse el bloqueo.

### Desactivación temporal del bloqueo automático de pantalla y teclado

La pantalla se bloquea automáticamente contra su activación involuntaria durante una llamada o al escuchar el contestador automático. Puede eliminar el bloqueo durante 5 segundos para poder manejar el teléfono temporalmente a través de la pantalla. Posteriormente, el bloqueo se reactivará.

**Para desbloquearlo**, desplace el dedo de izquierda a derecha a lo largo de la línea inferior en la pantalla.



**Nota**

Mientras el teclado esté bloqueado no se pueden realizar llamadas de emergencia.

## Manejo de la pantalla táctil

El manejo del terminal inalámbrico se realiza principalmente a través de la pantalla táctil.

Los símbolos, los registros de las listas, las teclas y las áreas de selección mostrados en la pantalla son superficies sensitivas. Al pulsar esas áreas podrá configurar e iniciar funciones y navegar entre las diferentes visualizaciones de la pantalla (páginas).

### Seleccionar función/registro de listas

Pulsar con el dedo un registro de la lista o el icono correspondiente para seleccionarlo (agenda del teléfono, submenús, listas de llamadas) o para activar/desactivar una función.

### Desplazarse en las listas y en los menús (desplazamiento vertical)

Si hay más elementos de los que pueden mostrarse aparece una barra de desplazamiento a la derecha de la pantalla. Indica el tamaño y la posición de la parte visible dentro del total.

Pulsándola podrá desplazarse verticalmente por la pantalla para navegar por la vista.

### Modificar la configuración (elementos del interfaz de usuario)

Si pulsa uno de los iconos de una de las páginas de menú se abrirá la aplicación/función correspondiente. La pantalla muestra los parámetros configurables y su estado o valor actual (marcado en naranja), los posibles valores u opciones seleccionables o bien el interruptor para la activación/desactivación de la aplicación/función.

Ejemplo:

Función

Ajustar (pulsar  $\ominus/\oplus$ )

Interruptor:  
activar/desactivar función

Acceso a los submenús  
para realizar ajustes

Volver a la pantalla anterior  
guardando los valores actuales

Configuración actual para  
Para llamadas internas

Configuración actual para  
Para llamadas externas

### Interruptor: conectar/desconectar (activar/desactivar) o seleccionar una función

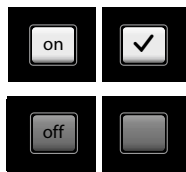
Pulsando brevemente un interruptor puede activar/desactivar o seleccionar/anular una determinada función.

Una función está activada o seleccionada si el botón está en color naranja (texto **on**) o en gris claro (símbolo ✓).

activada/  
seleccionada

o

desactivada/  
no seleccionada



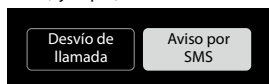
## Usar el teléfono

### Campos de selección

Si existen dos o tres alternativas para un parámetro, estas se mostrarán en campos de selección. La configuración actual se marcará en naranja.

- ▶ Para cambiarla, pulsar brevemente el campo de selección deseado.

Campo de selección **Disponibilidad** (ejemplo)



### Abrir el submenú para configurar un parámetro

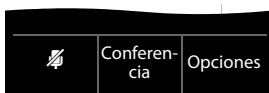
- ▶ Pulsar brevemente el parámetro para abrir el submenú.

### Opciones y barra de opciones

En muchas ocasiones, la pantalla cuenta en la parte inferior con una **barra de opciones**. En ella se muestran todas las acciones que pueden ejecutarse en el contexto actual.

- ▶ Pulsar una opción para que se ejecute la acción correspondiente o pulsar **Opciones** para abrir una lista con otras opciones.

Barra de opciones (ejemplo)



### Volver a la pantalla anterior

En muchas páginas encontrará el símbolo .

- ▶ Pulsar sobre él para volver a la pantalla anterior.


### Introducir números y texto


Los caracteres se introducen mediante el teclado.

Si se muestran varios campos de texto y/o numéricos (p. ej., **Nombre** y **Apellidos** de un registro de la agenda del teléfono), el primer campo se activa automáticamente. Los campos sucesivos deben activarse pulsando sobre ellos. Un campo está activado cuando en él se muestra un cursor parpadeante.



### Corrección de errores

Pulsar brevemente  para borrar el **carácter** inmediatamente a la izquierda del cursor.


Pulsar **prolongadamente**  para borrar la **palabra** situada a la izquierda del cursor.

## Escritura de texto


- ◆ Las teclas entre **0** y **9** tienen asignados varios caracteres y letras. Tras su pulsación se muestran los caracteres que le corresponden en una línea en la parte inferior de la pantalla. El carácter seleccionado está resaltado. Pulsar la tecla brevemente tantas veces seguidas como corresponda hasta desplazarse a la letra/carácter deseado.
- ◆ Las letras/los caracteres se insertan donde se sitúe el cursor. Puede situar el cursor en la posición deseada pulsando en el campo de entrada.
- ◆ Pulsar sobre el icono **Abc** para pasar de escribir en minúsculas a mayúsculas solo para la **siguiente letra**.
- ◆ Al editar un registro de la agenda del teléfono, la primera letra y las que sigan a un espacio se escribirán automáticamente en mayúscula.
- ◆ Para introducir cifras, pulsar **123**. Pulsar **Abc** para volver al teclado de letras (mayúsculas/minúsculas).
- ◆ Pulsar **?@** para abrir la tabla con caracteres especiales. Pulsar el carácter deseado para introducirlo. Tras introducir un carácter especial, el teclado regresa automáticamente al modo del que se partió.
- ◆ Las letras especiales (caracteres acentuados/diacríticos como, p. ej., diéresis) se introducen pulsando varias veces la tecla de la letra correspondiente; véanse las tablas de símbolos → p. 71.


## Realizar llamadas

### Realizar llamadas externas

▶ Introducir el número mediante el teclado y pulsar  **brevemente**.

O bien:


▶ Pulsar  **prolongadamente** e introducir el número al que deseamos llamar.

Pulsando  se puede interrumpir la marcación.

### Marcar desde la lista de rellamada (lista de llamadas realizadas)

▶ Pulsar **brevemente**  para abrir la lista de rellamada.

Dispone de las siguientes opciones:

▶ Pulsar . Se marca el último número marcado (señalado con un punto verde).

O bien:

▶ Pulsar sobre un registro, lo que abre la vista detallada.

▶ Pulsar . Se marca el número del registro señalado con el punto verde.

O bien:

▶ Pulsar sobre el número deseado.

#### Nota


En la lista de rellamada figuran los veinte últimos números marcados en este terminal inalámbrico. Puede administrarlos de forma similar a las listas de mensajes de su teléfono:

▶ **Abrir vista detallada:** pulsar el registro. Se muestra toda la información disponible. En la vista detallada podrá borrar el registro o transferir el número a la agenda del teléfono (→ p. 44).

### Marcar un número desde la lista de llamadas


Tecla de menú  ▶  Lista de llamadas

Dispone de las siguientes opciones:

▶ Pulsar . Se marca el número del registro señalado con el punto verde.

O bien:


▶ Pulsar sobre un registro, lo que abre la vista detallada.

▶ Pulsar . Se marca el número señalado con el punto verde.

O bien:

▶ Pulsar el campo con el punto verde.

- **No existe un registro correspondiente en la agenda del teléfono:** el número se marca.

- **Existe un registro en la agenda del teléfono para ese contacto:** se abre la vista detallada.  
▶ Pulsar . Se marca el número (señalado con un punto verde).

O bien:

▶ Pulsar sobre el número deseado.

Lista de llamadas (ejemplo)



**Nota**



Si hay **mensajes nuevos**, también puede abrir la lista de llamadas mediante la **ventana emergente de mensajes** o la **página de mensajes**.

**Marcar desde la agenda del teléfono**


Tecla de menú  ▶  **Agenda**

- ▶ Desplazarse por la agenda del teléfono hasta que se muestre el registro deseado.

Dispone de las siguientes opciones:

- ▶ Pulsar  para marcar el número del **registro señalado en verde**.
  - Si hay **solamente un número**: el número se marca de inmediato.
  - Si hay **varios números** guardados: se abre la vista detallada.
    - ▶ Pulsar . Se marca el número señalado con el punto verde.
- O bien:
  - ▶ Pulsar sobre el número deseado.



O bien:

- ▶ Pulsar sobre el nombre de un registro, con lo que se abre la vista detallada.
  - ▶ Pulsar . Se marca el número del registro señalado con el punto verde.
- O bien:
  - ▶ Pulsar sobre el número deseado.


**Llamada directa**

Puede configurar el teléfono de forma que al pulsar **cualquier** tecla se marque un número predefinido con anterioridad. Así por ejemplo, los niños que todavía no sean capaces de introducir números pueden llamar a un número determinado.

Tecla de menú  ▶  **Llamada directa**

- ▶ Pulsar . Introducir el número al que deberá llamarse o modificar el número guardado.
  - ▶ Pulsar .
- ▶ Activar la llamada directa
 


Si todavía no hay un número definido se abre el menú para su introducción. En la pantalla en estado de reposo se indica que la llamada directa activada.

Al pulsar cualquier tecla se marcará el número preestablecido. Pulsar la tecla de colgar  para cancelar la marcación.

Para cancelar el modo de llamada directa, pulsar la tecla  **prolongadamente**.

**Responder a una llamada**

Dispone de las siguientes opciones:

- ▶ Pulsar .
- ▶ Si la **Resp. Auto** está activada ( → p. 27), retirar el terminal inalámbrico de la base o del soporte de carga.


**Responder a una llamada a través de los auriculares Bluetooth:** → p. 40.

**Responder a una llamada en el clip de manos libres Gigaset L410** ( → p. 76): pulsar la tecla de descolgar del clip manos libres.

Para poder utilizar el clip L410, este debe registrarlo en la estación base Gigaset S820. Proceder como se describe en el manual de instrucciones de Gigaset L410.

### Aceptar/rechazar la llamada en espera

Si durante una comunicación recibe una llamada, escuchará un tono de llamada en espera y verá el correspondiente aviso en la pantalla (si su operador de red soporta el servicio, usted está dado de alta y lo tiene activado para su línea telefónica en ese momento).

- ▶ **Rechazar una llamada en espera:** pulsar **Rechazar** o **Ignorar**.
- ▶ **Responder la llamada en espera:** pulsar **Aceptar**. Ya puede hablar con el nuevo abonado que llama. La llamada anterior se mantiene retenida.
- ◆ **Volver a la llamada retenida:** para finalizar la comunicación actual y volver a la retenida, pulsar sobre el icono  en la pantalla.

### Presentación de las llamadas entrantes

#### Si se recibe el número de teléfono

El número del abonado llamante se muestra en la pantalla. Si dicho número está guardado en la agenda del teléfono, se mostrará también el tipo de número y el nombre correspondientes al registro. Si tiene una imagen asignada para ese contacto (→ p. 41), esta también se mostrará.

#### Si no se recibe el número de teléfono

En lugar del nombre y/o del número se muestra lo siguiente:

- ◆ **Externa:** no se ha transferido ningún número (porque, por ejemplo, usted no dispone del servicio de identificación del abonado llamante).
- ◆ **Oculto:** el abonado que le llama suprime la transmisión su número de teléfono (→ p. 23).
- ◆ **No disponible:** el abonado llamante no dispone del servicio de transmisión del número de teléfono.


### Notas acerca de la indicación de los números de teléfono CLIP

En el estado de suministro, su teléfono está configurado de modo que se muestre el número de teléfono del abonado llaman, → p. 65 o ▶ [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

### Manos libres

Si desea que otras personas puedan escuchar la conversación, debe comunicárselo a su interlocutor.

#### Activar el modo manos libres al marcar


- ▶ Introducir el número y pulsar  dos veces.

#### Activar y desactivar el modo manos libres

Durante una conversación:


- ▶ Pulsar .

Colocar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante una comunicación:

- ▶ Pulsar la tecla  al volver a colocarlo y mantenerla pulsada otros 2 segundos



## Modificar el volumen del auricular y del manos libres

El volumen del modo utilizado en cada momento (manos libres, auricular, auriculares) se ajusta durante la conversación con las teclas laterales  $\oplus/\ominus$  (→ p. 1). En la pantalla se muestra el ajuste actual . El ajuste se guarda automáticamente después de unos 2 segundos y la pantalla vuelve a la indicación anterior.


## Activar/desactivar el micrófono (silenciar)

Silencie el micrófono para que su interlocutor no le escuche durante el curso de una llamada.


- ▶ Para conectar/desconectar el micrófono, pulsar .

## Uso de los servicios de red específicos de su proveedor

Para poder utilizar los servicios de red debe solicitar previamente su activación a su operador telefónico (puede suponer costes adicionales). Se distingue entre dos grupos de servicios de red:

- ◆ Servicios de red que pueden activarse fuera de una conversación para todas las llamadas posteriores (p. ej. "Realización de llamadas anónimas (sin identificación de su número)"). Estos servicios de red se pueden activar/desactivar a través del submenú  **Seleccionar servicios** de la página de menú **Configuración**.
- ◆ Servicios de red que se activan durante una llamada externa, como por ejemplo, "Consulta", "Alternar entre dos interlocutores", "Establecer una conferencia". Estos servicios de red pueden utilizarse durante una llamada externa a través de la barra de opciones (p. ej., **Consulta**, **Conferencia**).

### Notas

- ◆ La activación/desactivación de estos servicios se realiza mediante el envío de señales a la red telefónica.
  - ▶ Tras recibir el tono de confirmación pulse .
- ◆ Todas las funciones que pueden activarse a través del menú **Seleccionar servicios** son servicios ofrecidos por su proveedor de red. En caso de que surjan problemas, diríjase a su operador.
- ◆ No es posible modificar los códigos que el teléfono envía para la gestión de los servicios de red.

## Configuración de los servicios de red

### Suprimir la transmisión de nuestro número de teléfono (CLIR – Calling Line Identification Restriction)

Si no desea que su interlocutor vea su número de teléfono, puede suprimir su presentación. Se suprime la transmisión de su número de teléfono hasta que vuelva a desactivar la función.

- Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Seleccionar servicios**  
 ▶ Ocultar número ▶ Activar/Desactivar

### Llamada en espera durante una llamada externa

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Seleccionar servicios**  
▶ **Llamada en espera** ▶ **Activar/Desactivar**

Mientras este servicio esté activado, durante una llamada **externa** se le avisará mediante un tono de aviso de llamada en espera y un mensaje en pantalla de que un nuevo abonado externo le está llamando.

### Servicios de red durante una comunicación externa

#### Llamada en espera en una comunicación externa

Si tiene activado el servicio (→ p. 24), durante una comunicación **externa** se le indicará mediante un tono de aviso de llamada en espera que un nuevo abonado externo le está llamando. Se muestra el mensaje adjunto (ejemplo).

Dispone de las siguientes opciones:

▶ **Rechazar**

La persona que le está llamando escucha el tono de línea ocupada.

O bien:

▶ **Aceptar**

Después de aceptar la llamada en espera, puede alternar la conversación entre los dos interlocutores ("**Alternar llamadas**" → p. 25) o hablar con los dos al mismo tiempo ("**Conferencia**").



#### Devolución de llamada

Ha marcado un número externo y se recibe el tono de línea ocupada:

▶ **Devolver** ▶ 

Tan pronto como cuelgue el abonado al que llamó, sonará su teléfono.

▶ Pulsar  para establecer la comunicación con él.

#### Desactivar la devolución de llamada:

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Seleccionar servicios**  
▶ **Cancelar devol. llam.**

## Consulta

Puede llamar durante una comunicación externa a un segundo interlocutor externo. La primera comunicación se mantiene retenida.

- ▶ **Consulta** ▶ Introducir el número del segundo interlocutor


La comunicación anterior se mantiene retenida. Se marca el segundo interlocutor.

- ▶ El interlocutor marcado no responde: pulsar **Fin** en la parte inferior de la pantalla.


O bien:

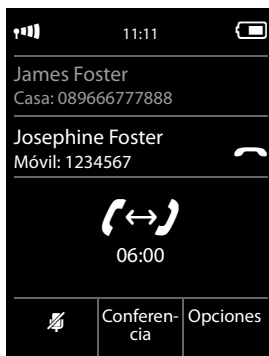
- ▶ El interlocutor marcado responde: habla con él.

### Finalizar una consulta:

Pulsar  después de la llamada de consulta. Vuelve a estar en conversación con el primer interlocutor.

O bien:

Pulsar . Recibirá una rellamada del primer interlocutor.




## Alternar llamadas

**Requisito:** usted mantiene una llamada externa y ha llamado a un segundo interlocutor (consulta) o ha aceptado una llamada en espera.


En la pantalla se visualizan los números o nombres de ambos interlocutores. El interlocutor con el que habla actualmente está marcado en color.

- ▶ Pulsar sobre el interlocutor retenido para cambiar a ese interlocutor. La llamada que mantenía en ese momento pasa a estar retenida. Puede alternar entre ambas conversaciones.

- ▶ Finalizar la llamada actual:

Pulsar  después de la indicación de llamada. Vuelve a estar en conversación con el interlocutor que estaba en espera (retenido).


O bien:

Pulsar . Recibirá una rellamada del interlocutor que estaba esperando.

## Conferencia

**Requisito:** Usted mantiene una llamada externa y ha llamado a un segundo interlocutor o ha aceptado una llamada en espera (consulta).

- ▶ Pulsar **Conferencia**. Usted y los dos interlocutores externos pueden hablar y escucharse al mismo tiempo.

- ▶ Finalizar la comunicación con ambos interlocutores: pulsar .

O bien:

- ▶ Volver a alternar llamadas: pulsar **Fin de conferenc**.

Vuelve a estar en conversación con el interlocutor con el que se inició la conferencia.

Cada uno de sus interlocutores puede finalizar su participación en la conferencia pulsando la tecla de colgar o colgando el auricular.







## Configurar el teléfono

El terminal inalámbrico y la estación base están preconfigurados de fábrica. No obstante, se pueden realizar ajustes personalizados sobre dicha configuración.

Estos ajustes pueden realizarse a través de la página de menú **Configuración** durante una llamada o en estado de reposo.

### Modificar el idioma

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Idioma y ubicación**  
▶ **Idioma de pantalla** ▶ Seleccionar idioma ( = seleccionado) ▶ 


### Seleccionar el país y el prefijo propio

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Idioma y ubicación**  
(▶ Seguir según se indica en p. 12).




## Configurar la pantalla del terminal inalámbrico

### Configurar salvapantallas/presentación de Diapositivas

Puede definir un salvapantallas para que aparezca en estado de reposo. Las opciones son un reloj analógico/reloj digital/imagen/presentación de diapositivas. Puede cargar nuevas imágenes en su terminal inalámbrico con ayuda del software **Gigaset QuickSync** (→ p. 56).

Para volver a visualizar el contenido de la pantalla en estado de reposo, pulse **brevemente**  o sobre la propia pantalla.

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración**  
▶  **Pantalla y teclado** ▶ **Salvapantallas**



- Activar o desactivar el salvapantallas mediante el interruptor.
- Seleccionar salvapantallas:
  - ▶ **Selección** ▶ En el encabezado, navegar por la selección con  o  ▶ **Seleccionar** o volver sin guardar los cambios con 



### Ajustar la iluminación de la pantalla

La iluminación de la pantalla se activa en cuanto se pulsa una tecla, se toca la pantalla o se retira el terminal inalámbrico de la estación base/sopORTE de carga.

Puede definir después de cuánto tiempo debe desconectarse la iluminación de la pantalla en estado de reposo. De lo contrario, la pantalla estará constantemente semiiluminada por defecto.

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Pantalla y teclado** ▶ **Iluminación**

- Activar/desactivar la iluminación de la pantalla en el soporte de carga o fuera del soporte de carga.
- **Tiempo de espera**, seleccionar.

**Nota**

Con la iluminación de la pantalla activada fuera de la base o del cargador, el tiempo en espera del terminal inalámbrico puede reducirse considerablemente.

**Activar/desactivar el parpadeo de la tecla de mensajes**

Determinar si debe indicarse la recepción de nuevos mensajes (llamadas perdidas o SMS recibidos) mediante el parpadeo del LED de mensajes en el terminal inalámbrico.

▶ En estado de reposo: **tecla de menú** ▶ \* 0 # -- 0 5 # --

▶ Pulsar una de las siguientes secuencias de teclas para seleccionar el tipo de mensaje sobre el que se desea actuar:

o para llamadas perdidas  
 o para nuevos SMS

▶ Confirmar con

En el encabezado verá el tipo de mensaje (p. ej., 7/5) y en el campo de entrada el estado actual (p. ej. 0).

▶ Si desea modificar la configuración actual: borre el carácter mostrado con y pulse la tecla o para configurar el procedimiento cuando haya nuevos mensajes:

la tecla de mensajes parpadea  
o (se apagaría al pulsarse la tecla)  
 la tecla de mensajes no parpadea

▶ Confirmar con o volver con a la pantalla en estado de reposo sin guardar cambios.

**Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas**

Mientras la aceptación automática de llamadas esté activada, el terminal inalámbrico acepta una llamada entrante tan pronto como lo retire del soporte de carga (si estaba sobre él).

**Tecla de menú** ▶ Página de menú **Configuración** ▶ **Telefonía** ▶ **Resp. Auto on/off**

Independientemente del ajuste de la función **Resp. Auto**, la conexión finaliza en cuanto se coloca el terminal inalámbrico en el soporte de carga. Excepción: pulsar la tecla al colocarlo, manteniéndola pulsada al menos otros 2 segundos después.

**Ajustar el perfil de manos libres/auriculares**



Puede configurar distintos perfiles para el **manos libres** y para el uso de los **auriculares**, para así poder adaptar óptimamente su teléfono a la situación ambiental. Compruebe personalmente cuál es el más conveniente para usted.

Durante una llamada externa: **Opciones** ▶ **Perfiles de audio**

- ◆ **Perfiles manos libres:** Perfil 1 ... Perfil 4. El ajuste predeterminado es Perfil 1.
- ◆ **Perfiles de auriculares:** Auricular 1 y Auricular 2. El ajuste predeterminado es Auricular 1.

## Ajuste de los tonos de llamada

### Ajuste del volumen y selección de la melodía

Tecla de menú  ▶ Página de menú Configuración ▶  Ajustes de audio  
▶ Tonos Terminal

#### Volumen del tono de llamada para todas las llamadas

▶ Ajustar el volumen del tono de llamada con las teclas / .

O bien

▶ Con el interruptor **Ascendente**, activar/desactivar la "llamada progresiva" (volumen creciente).

La función de volumen creciente solo se aplica a los tonos de llamada. No influye en la reproducción de una melodía.


#### Seleccionar la melodía de llamada para llamadas externas/internas

▶ Para llamadas internas / Para llamadas externas  
▶ Seleccionar melodía ▶ Atrás con 




Puede cargar otras melodías en su terminal inalámbrico con ayuda del software **Gigaset QuickSync** (→ p. 56).

### Activar/desactivar los tonos de llamada


Activar/desactivar **permanentemente** los tonos (el timbre) de llamada: pulsar la tecla de asterisco  **prolongadamente**.


Mientras el timbre de llamada esté desactivado en la línea de estado aparece .


Silenciar el timbre de llamada para la **llamada actual**: **Silencio** o pulsar .

### Activar/desactivar el tono de atención

En lugar del timbre de llamada es posible activar solo un tono de atención.



Pulsar **prolongadamente** la tecla de asterisco  y pulsar antes de que transcurran **3 segundos** el campo **Bip**.

Con el tono de atención activado en la línea de estado aparece .

Con una pulsación **prolongada** de la tecla de asterisco  se activan de nuevo de nuevo todos los tonos de llamada.

### Activar/desactivar los tonos de aviso

El terminal inalámbrico le indica acústicamente diversas actividades y estados. Esos tonos de aviso pueden activarse o desactivarse independientemente unos de otros.


Tecla de menú  ▶ Página de menú Configuración ▶  Ajustes de audio  
▶ Tonos de aviso

- **Confirmaciones**

Tono de confirmación/error después de entradas, tono de aviso con la llegada de un nuevo mensaje.



- **Clic de teclas**  
Tono al pulsar teclas.
- **Aviso de bat. baja**  
Tono de aviso cuando la carga de la batería está por debajo del 10% (repetido cada 60 segundos). Cuando está activada la vigilancia de habitación no se emite el aviso de batería baja.

## Ajustar formato de hora/formato de fecha



Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración**

▶  **Fecha y hora**

▶ **Formato hora**

- ▶ Seleccionar formato de hora  = seleccionado)
- ▶ Atrás con . El ajuste se guarda automáticamente.

▶ **Formato de la fecha**

- ▶ Seleccionar formato de fecha  = seleccionado)
- ▶ Atrás con . El ajuste se guarda automáticamente.


Para ajustar la fecha y la hora proceda como se describe en p. 11.




## Protección frente a llamadas no deseadas

### Control por tiempo para llamadas externas

La configuración que realice sólo afecta al terminal inalámbrico desde el que la realiza. Para cada terminal inalámbrico deberá realizar un proceso similar si desea activar estas funciones. Se puede fijar un período de tiempo en el que el teléfono debe sonar bajo o no debe sonar cuando se reciban llamadas externas.

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración**

▶  **Llamadas no deseadas** ▶ **Control por tiempo**

▶ **Modo de activación**


▶ **Desactivado:** sin control por tiempo.

O bien:

▶ **Silenciar timbre:** la señal de timbre de su teléfono no suena.


O bien:

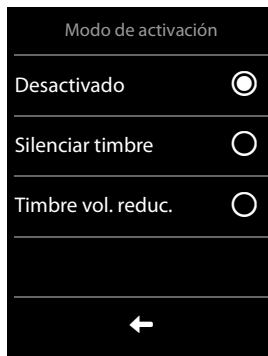
▶ **Timbre vol. reduc.:** la señal de timbre de su teléfono suena más bajo con el volumen definido por el usuario (ver más adelante).

▶ Atrás con 

◆ Si ha seleccionado **Silenciar timbre:** ▶ Introducir período durante el que no se escuchará el timbre de llamada.

◆ Para **Timbre vol. reduc.:** ▶ Ajustar el volumen del timbre ▶ Introducir período durante el que el timbre se escuchará al volumen establecido.

▶ Atrás con 





## Configurar el teléfono

### Contactos VIP

Puede crear una lista con aquellos contactos para los cuales su teléfono deberá sonar incluso aunque el control por tiempo esté activado. Para ello, seleccione los contactos que desee incorporar desde la agenda del teléfono.

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Llamadas no deseadas**

▶ **Control por tiempo**

▶ **Contactos VIP**

o ▶ **Nuevo registro** ▶ Añadir uno a uno los contactos deseados desde la agenda del teléfono a la lista

o ▶ **Seleccionar registro** ▶  **Borrar registro**

Esta función debe configurarse de forma independiente para cada terminal inalámbrico.

### Silenciar llamadas "anónimas"

Puede configurar su teléfono de modo que las llamadas anónimas (aquellas para las que el abonado llamante ha suprimido la transmisión de su propio número de teléfono) no se señalicen o solo se señalicen en la pantalla.

Este ajuste es válido para todos los terminales inalámbricos registrados en su misma estación base.

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Llamadas no deseadas**

▶ **Llamadas anónimas** ▶ **Modo de protección**

▶ **Sin protección:** sin protección frente a llamadas anónimas.

O bien:

▶ **Silenciar llamada:** su teléfono no suena y la llamada solo se indica en la pantalla.

O bien:

▶ **Bloquear llamada:** su teléfono no suena y la llamada no se presenta en modo alguno.

### Lista de bloqueos

Con la lista de bloqueos activada no se señalizan, o solo se muestran en la pantalla, las llamadas de los números incluidos en la misma.

Este ajuste es válido para todos los terminales inalámbricos registrados en su misma estación base.

### Editar la lista de bloqueos

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Llamadas no deseadas**

▶ **Lista negra** ▶ **Números bloqueados**

▶ **Nuevo registro** ▶ Introducir número.

O bien:

▶ **Seleccionar registro** ▶  **Borrar registro.**

## Activar/desactivar la lista de bloqueos

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Llamadas no deseadas**

▶ **Lista negra** ▶ **Modo de protección**

▶ **Sin protección:** la lista de bloqueos no está activa.

o bien

▶ **Silenciar llamada:** su teléfono no suena, la llamada se indica en la pantalla.



o bien

▶ **Bloquear llamada:** su teléfono no suena y la llamada no se indica en modo alguno.

El abonado llamante escuchará el tono de línea ocupada.

## Activar/desactivar la melodía de espera



La música en espera para llamadas externas podrá ser activada/desactivada tanto para la retro-llamada como para el desvío de llamadas.

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Ajustes de audio**

▶ **Música en espera on/off**

## Activar/desactivar el modo repetidor

Con el repetidor Gigaset es posible aumentar el alcance de recepción del terminal inalámbrico Gigaset con respecto a la estación base. Para ello, es preciso activar el modo repetidor. Durante la activación se interrumpirán las llamadas en curso a través de la estación base.

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Sistema**

▶ **Modo repetidor on/off**



Después de activar o desactivar el modo repetidor debe apagar y volver a encender el terminal inalámbrico (→ p. 16).

### Notas

- ◆ Si activa el modo repetidor, usted no podrá hacer uso de las funciones del **Modo Eco** (→ p. 32).
- ◆ Mientras tenga activada alguna de las funciones del **Modo Eco (Alcance máx. en off o Sin radiación a on)** no se permitirá activar el modo repetidor.
- ◆ Puede registrar hasta 6 repetidores Gigaset.

## Modificar el PIN del sistema

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Sistema** ▶ **Verif. seguridad**

▶ **PIN Sistema** ▶ Introducir PIN actual (estado de suministro: 0000) ▶  ▶ Introducir nuevo PIN del sistema (4 cifras; 0 - 9) ▶ 

## Restablecer el PIN del sistema

Si ha olvidado el PIN del sistema puede restablecerlo a **0000**. De este modo se restablecerá **la configuración total de la estación base** y se darán de baja **todos los terminales inalámbricos**.

▶ Desconectar el cable de corriente de la estación base.

▶ Pulsar y mantener pulsada la tecla de registro/paging de la estación base (→ p. 2) y, al mismo tiempo, conectar de nuevo el cable de corriente a la estación base.

▶ Mantener pulsada como mínimo 5 segundos la tecla de registro/paging.

## Restablecer el teléfono al estado de suministro

Puede restablecer de forma independiente cambios concretos en la configuración de la estación base y el terminal inalámbrico al estado de suministro (configuración de fábrica).



Este restablecimiento **no** afecta a los siguientes ajustes:

- ◆ Fecha y hora
- ◆ Configuración de la página configurable
- ◆ Registro de los terminales inalámbricos en la estación base así como la selección actual de la estación base de los mismos
- ◆ PIN del sistema
- ◆ Registros del calendario y de la agenda del teléfono
- ◆ Lista de rellamada
- ◆ Números de destino externos e internos guardados para la vigilancia de habitación (excepto que el ajuste correspondiente a **Alarma para** se restablece a **Externo**)
- ◆ Número de destino para el desvío de llamadas.

Al restablecer el terminal inalámbrico (**Restablecer terminal**), se borran los ajustes de audio y de pantalla.

Al restablecer la estación base (**Restablecer base**) se restablecen los ajustes del Modo Eco, la configuración del servicio de SMS, los ajustes del sistema y los nombres internos de los terminales inalámbricos. También se borran las listas de llamadas.

### Restablecer el terminal inalámbrico/la estación base

Tecla de menú  ▶ Página de menú Configuración ▶  Sistema ▶ Restablecer ▶ Restablecer terminal / Restablecer base ▶ Para Restablecer base: introducir el PIN del sistema  ▶ Responder a la consulta de seguridad con Sí



Las funciones del Modo ECO DECT implican un bajo consumo de corriente y una reducción en la potencia de la señal de radio emitida.

## Reducción de la potencia de la señal (radiación)

### En modo normal (estado de suministro):

El equipo se suministra con el modo de alcance máximo activado. De esta forma se garantiza una transmisión óptima. En estado de reposo, el terminal inalámbrico no emite ninguna señal (está libre de radiaciones). Solo la estación base mantiene la conexión con el terminal inalámbrico mediante señales de radio de baja potencia. Durante una conversación, la potencia de la señal se adapta automáticamente a la distancia entre la estación base y el terminal inalámbrico. Cuanto más corta sea la distancia respecto a la estación base, menor será la potencia de la señal radiada.

Puede realizar reducciones adicionales en la potencia de la señal radiada:

## 1) Reducir el alcance y, de este modo, reducir la potencia de la señal hasta en un 80%

En muchas viviendas, espacios comerciales, oficinas, etc. no se requiere el alcance máximo. En caso de que desactive el ajuste **Alcance máx.**, se reducirá la potencia de emisión durante la llamada hasta en un 80% con la mitad del alcance.


Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Sistema** ▶ **Modo Eco**  
▶ **Alcance máx. on/off**

Para indicar que se ha reducido el alcance de su equipo, la pantalla muestra el símbolo → p. 59.



## 2) Desconectar módulo de radio DECT en el estado de reposo (Modo Eco+)

Activando la función **Sin radiación** puede desactivar completamente la emisión de señales de radiofrecuencia desde la estación base en estado de reposo.

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Sistema** ▶ **Modo Eco**  
▶ **Sin radiación on/off**

Con el módulo de radio desconectado (**Modo Eco+**, sin radiaciones), se muestra en la pantalla en estado de reposo en lugar del símbolo de potencia de recepción el símbolo .


### Notas

- ◆ Para poder aprovechar las ventajas del **modo Eco+**, todos los terminales inalámbricos registrados deben admitir esta función.
- ◆ La conexión por radio solo se restablece automáticamente para cursar llamadas entrantes o salientes. El establecimiento de la conexión se retrasa unos 2 segundos por este motivo.
- ◆ No obstante, para que un terminal inalámbrico pueda establecer rápidamente la conexión vía radio con la estación base para atender una llamada entrante, este debe "escuchar" con más frecuencia a la base, es decir, explorar las emisiones radio del entorno. Esto aumenta el consumo y reduce la autonomía en espera y en conversación del terminal inalámbrico.
- ◆ Con el **modo Eco+** activado (sin radiaciones) no se dispone de ninguna indicación del alcance/alarma de alcance en el terminal inalámbrico. La cobertura se puede comprobar tomando la línea: pulsar prolongadamente la tecla de descolgar . Si se oye la señal de tono de llamada, en terminal inalámbrico se mantiene dentro del área de cobertura de la base.
- ◆ Si en la estación base se registra un terminal inalámbrico que no soporte **modo Eco+**, el mismo se desactivará automáticamente (la indicación de alcance  se activará en los terminales inalámbricos y el interruptor cambiará a **Desactivado**). En cuanto se da de baja ese terminal inalámbrico la función Eco+ se vuelve a activar automáticamente.

## Contestador automático de red

Podrá utilizar el contestador automático de red una vez que lo haya **solicitado** a su proveedor (si dispone de ese servicio) y haya guardado el número del contestador automático de red en su teléfono.

**Tecla de menú**  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Contestador en red**

- ▶ Introducir el número del contestador automático de red que su operador le haya indicado:  
**Número de acceso** ▶ introducir el número de teléfono del contestador automático de red  
▶ Confirmar con .
- ▶ Activar/desactivar el contestador automático de red con el interruptor (si su proveedor de red admite esta función)

Después de guardar el número de teléfono se mostrará el siguiente símbolo en la página de mensajes:



Mensajes nuevos  
(si su proveedor de red admite esta función)

### Escuchar un mensaje en el contestador automático de red

- ▶ Tecla de mensajes  ▶ .

O bien:



- ▶ Pulsar la tecla  **prolongadamente**.

Se llamará directamente al contestador automático de red. Podrá escuchar los mensajes.


## Utilización de varios terminales inalámbricos

### Registrar terminales inalámbricos

En su estación base puede registrar hasta un total de seis terminales inalámbricos. El registro de un terminal inalámbrico debe realizarse **tanto** en la estación base **como** en el terminal inalámbrico. Ambos procesos deben realizarse **en un intervalo de 60 segundos**.

- ▶ **En la estación base S820:** pulsar **prolongadamente** la tecla de registro/paging (mín. 3 s).
- ▶ **En el terminal inalámbrico S820H** (para otros terminales inalámbricos, véase "Notas"):
  - ▶ Pulsar sobre **Dar de alta** o bien
  - ▶ Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Terminal y base** ▶ **Dar de alta**

La conexión con la estación base se establece; puede tardar unos instantes.

- ▶ En caso necesario, introducir el PIN del sistema (por defecto en estado de suministro: **0000**) ▶ Confirmar PIN con .

El registro satisfactorio se indica en la pantalla. Ajustar el terminal inalámbrico mediante el menú **Configuración** (→ p. 61).

#### Notas

- ◆ En caso de que ya haya registrados seis terminales inalámbricos en la estación base (todos los números internos ocupados), el terminal inalámbrico con el número interno 6 se sustituirá por el nuevo. Si esto no fuese posible, p. ej., porque este terminal inalámbrico está realizando una llamada, entonces se mostrará el mensaje **No hay números internos libres**. En este caso, dar de baja un terminal inalámbrico que ya no sea necesario y repetir el proceso de registro.
- ◆ Para **otros terminales inalámbricos Gigaset** y terminales inalámbricos de otros fabricantes compatibles con la norma GAP, iniciar el proceso de registro del terminal inalámbrico de acuerdo con las correspondientes instrucciones de uso.




### Utilizar el terminal inalámbrico en varias estaciones base

Su terminal inalámbrico puede registrarse hasta en cuatro estaciones base.



La estación base activa es la última estación base en la que se registró el terminal inalámbrico. Las demás estaciones bases permanecen guardadas en la lista de estaciones base disponibles.

Puede cambiar manualmente **en todo momento la estación base** a utilizar.

De forma alternativa, puede configurar el terminal inalámbrico de modo que seleccione la estación base con la mejor recepción (**Mejor base**) en cuanto pierda la conexión con la estación base actual.

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Terminal y base** ▶ **Conectar a base** ▶ Pulse el símbolo de selección de la estación deseada o **Mejor base** ( = seleccionado)

#### Modificar el nombre de una estación base o borrar estación base

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Terminal y base** ▶ **Conectar a base** ▶ Pulsar el campo del nombre de la estación base deseada ▶ Pulsar el campo del nombre y modificar el nombre

o bien

▶ **Eliminar base**

## Dar de baja terminales inalámbricos

**Tecla de menú**  ▶ **Página de menú Configuración** ▶  **Terminal y base**

- ◆ El propio terminal inalámbrico utilizado debe darse de baja:
  - ▶ **Dar debaja** ▶ En caso necesario, introducir el PIN del sistema y confirmar con
  - ▶ Confirmar la baja con **Sí**.

Si el terminal inalámbrico sigue registrado en otras estaciones base, cambiará a la estación base con la mejor recepción (**Mejor base**; → p. 35).



- ◆ Debe darse de baja otro terminal inalámbrico:
  - ▶ **Termin. registrados** ▶ Pulsar el terminal inalámbrico que debe darse de baja
  - ▶ **Dar de baja termin.** ▶ En caso necesario, introducir el PIN del sistema y confirmar con  ▶ Confirmar la baja con **Sí**.

## Buscar terminal inalámbrico ("paging")

- ▶ Pulsar la tecla de registro/paging en la estación base (→ p. 2) **brevemente**.

Todos los terminales inalámbricos sonarán simultáneamente ("paging") aunque el tono de llamada esté desactivado (**excepción**: terminales inalámbricos en los que la vigilancia de habitación está activada).


### Finalizar la búsqueda

- ▶ **En la estación base**: pulsar la tecla de registro/paging de nuevo **brevemente**, o
- ▶ **En el terminal inalámbrico**: pulsar  o  o pulsar **Silencio**, o bien
- ▶ **Ninguna acción**: transcurridos unos 3 minutos, la llamada de búsqueda finaliza automáticamente.

## Modificar el nombre del terminal inalámbrico

Al registrar varios terminales inalámbricos se les asignan automáticamente los nombres "INT 1", "INT 2" etc. Para modificarlos:


**Tecla de menú**  ▶ **Página de menú Configuración** ▶  **Terminal y base**

- ▶ **Modificar el nombre del terminal inalámbrico utilizado**: pulsar **Este terminal**, o bien **Modificar el nombre de otro terminal inalámbrico**: pulsar **Termin. registrados**
- ▶ Seleccionar el terminal inalámbrico ▶ Pulsar el nombre que debe modificarse.
- ▶ Borrar con  el nombre anterior e introducir uno nuevo (máx. 10 caracteres alfanuméricos)
- ▶ Confirmar con .

## Realizar llamadas internas

Las llamadas internas realizadas entre terminales inalámbricos registrados en su misma estación base son gratuitas.

**Tecla de menú**  ▶  **Llamada interna** ▶ Si procede, seleccionar el terminal inalámbrico de destino de la lista que se muestra o pulsar **Todos los terminales** (llamada colectiva).

Pulsar  después de abrir la lista, se iniciará directamente una llamada colectiva a todos los terminales inalámbricos registrados en su base.

## Consulta interna y transferencia interna de llamadas externas


Si mientras habla con un interlocutor **externo** desea transferir la llamada a otro interlocutor **interno** o realizarle una consulta.

- ▶ **Consulta ▶ Interno ▶** En el caso de haber más de dos terminales inalámbricos registrados en la estación base, seleccionar el terminal inalámbrico deseado o seleccionar **Todos**.

**Realizar consulta:** hable con el interlocutor interno. Para recuperar su llamada externa:

- ▶ Pulsar **Fin**.

**Transferir llamada externa:** tiene dos posibilidades para transferir la llamada:

- ▶ Esperar hasta que el interlocutor al que llama responda (transferencia previa consulta) y luego colgar.  
Pulsar .

O bien:

- ▶ Colgar antes de que el interlocutor responda (transferencia sin consulta): pulsar .

Si el otro interlocutor no respondiera (Consulta o Transferencia previa consulta), finalizar la misma pulsando **Fin**. Si en una transferencia interna sin consulta el interlocutor al que transfiere la llamada no la atendiese, su terminal recibirá una retollamada para poder volver a atender al interlocutor externo.

## Comunicación alternativa y establecimiento de una conferencia a tres

En el curso de una llamada y mientras mantiene en espera a un segundo interlocutor. Ambos interlocutores se muestran en la pantalla.

- ▶ **Alternar llamadas:** en la pantalla, pulsar sobre el interlocutor con el que desea hablar.

O bien:

- ▶ **Iniciar una conferencia a tres:** pulsar **Conferencia**.

**Finalizar la conferencia:** pulsar **Fin de conferenc**. Vuelve al modo de "alternar llamadas" y a estar en conversación con el interlocutor con el que inició la conferencia.

Cada uno de sus interlocutores puede finalizar su participación en la conferencia pulsando la tecla de colgar o colgando el microteléfono.

## Unirse a una llamada externa (Intrusión)

Durante una llamada externa, un nuevo interlocutor desea incorporarse a la misma y participar en la conversación (conferencia).


**Requisito:** la función **Intrusión** está activada.

### Activar/desactivar la intrusión


Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Intrusión on/off**

### Conexión

La línea está ocupada con una llamada externa. En la pantalla se muestra la indicación correspondiente. Podrá incorporarse a la llamada externa en curso.

- ▶ Pulsar  **prolongadamente**. Todos los interlocutores escuchan un tono de aviso. En este estado dejarán de mostrarse las llamadas en espera.

### Finalizar la conexión

- ▶ Pulsar . Todos los interlocutores escuchan un tono de aviso.



## Dispositivos Bluetooth

Puede registrar hasta 5 dispositivos de datos (PC, PDA, móviles) y un auricular Bluetooth. Debe activar el Bluetooth en el terminal inalámbrico, hacer visibles los dispositivos si es necesario y luego registrarlos en el terminal inalámbrico.



Con los dispositivos de datos podrá intercambiar registros de la agenda del teléfono y, con la ayuda del software **Gigaset QuickSync** (→ p. 56), cargar melodías e imágenes en el terminal inalámbrico.

### Notas


- ◆ El auricular debe disponer del perfil de **auricular** o **manos libres**. Se recomienda utilizar el perfil de manos libres.
- ◆ El establecimiento de la conexión con un auricular Bluetooth puede tardar hasta 5 segundos.

### Activar/desactivar el interfaz Bluetooth

Puede activar/desactivar la conexión Bluetooth mediante la página de estado (→ p. 20) o mediante

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración**  
▶  **Bluetooth** ▶ **Activar on/off**

Si el Bluetooth está activado:

- ◆ se muestra el icono  en la línea de estado (→ p. 59)
- ◆ el terminal inalámbrico puede comunicarse con todos los dispositivos mostrados en la lista **Equipos conocidos**
- ◆ el terminal inalámbrico es visible para los dispositivos Bluetooth dentro de su alcance
- ◆ si entre los dispositivos conocidos hay un auricular Bluetooth, el terminal inalámbrico establece una conexión con el mismo.



### Buscar y registrar dispositivos Bluetooth (confiar)

La distancia entre el terminal inalámbrico y el dispositivo Bluetooth conectado no debería sobrepasar los 10 metros.

### Notas


- ◆ Al registrar un auricular se sobrescribe cualquier otro auricular registrado anteriormente.
- ◆ Si el auricular Bluetooth ya está registrado en otro dispositivo, **desactive** primero esta conexión, y después inicie el procedimiento de registro.

### Iniciar búsqueda


▶ Iniciar la búsqueda mediante **Buscar dispositivos** en el submenú **Bluetooth**.

El terminal inalámbrico busca dispositivos Bluetooth en su radio de alcance. Todos los dispositivos Bluetooth encontrados se añaden a la lista **Equipos encontrados**.



## Confiar en el dispositivo y añadirlo a la lista de dispositivos conocidos


- ▶ Seleccionar un dispositivo en la lista **Equipos encontrados** ▶ **Dispositivo de confianza** ▶ En caso necesario, introducir el PIN del dispositivo que se vaya a registrar y confirmar con .
- ◆ PIN para un **dispositivo de datos**: introducir un PIN cualquiera en el terminal inalámbrico y a continuación también en el dispositivo de datos.  
PIN para un **auricular**: por lo general tiene el PIN **0000** como valor predefinido. Por eso solo debe introducir el PIN en casos excepcionales.
- ◆ Si ya existen 6 dispositivos en la lista de **Equipos conocidos**, este proceso sobrescribirá el último registrado. **Excepción**: Un auricular solo sobrescribe a otro auricular dentro de la lista de **Equipos conocidos**.

## Finalizar la búsqueda

- ▶ Pulsando sobre  salir de la lista **Equipos encontrados** o, alternativamente, salir pulsando **Detener búsqueda**.

## Editar la lista de dispositivos conocidos (de confianza)

En la lista de dispositivos de confianza, el icono  junto al nombre de dispositivo identifica un auricular, mientras que el icono  identifica a un dispositivo de datos.



- ▶ Abrir la lista **Equipos conocidos** ▶ Seleccionar el dispositivo ▶ Ver datos del dispositivo ▶ Borrar dispositivo con  ▶ Confirmar con **Sí**

O bien:


- ▶ Pulsar el campo **Nombre** ▶ Modificar el nombre y confirmar con .

## Rechazar/aceptar un dispositivo Bluetooth no registrado





Si un dispositivo Bluetooth desconocido intenta establecer una conexión, se le solicitará introducir el PIN del dispositivo (Bonding).

- ▶ **Rechazar**: pulsar  o pulsar .

O bien:

- ▶ **Aceptar**: introducir el PIN del dispositivo ▶ Confirmar con .
- ▶ **Sí**: confirmar en la lista **Equipos conocidos** o
- ▶ **No**: usar el dispositivo solo temporalmente.

## Cambiar el nombre Bluetooth de su terminal inalámbrico

**Tecla de menú**  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Bluetooth** ▶ **Equipo propio** (si su interfaz Bluetooth está desactivado se activará) ▶ Pulsar sobre el nombre ▶ En caso necesario, eliminar el nombre actual con  ▶ Introducir mediante el teclado un nuevo nombre ▶ Confirmar con .

## Transferir una llamada desde el terminal inalámbrico al auricular Bluetooth

**Requisito:** el interfaz Bluetooth está activado y la conexión entre el auricular Bluetooth y el terminal inalámbrico está establecida.

► Pulsar la tecla de descolgar en el auricular.

El establecimiento de la conexión con el terminal inalámbrico puede tardar hasta 5 segundos.

Ajustar el volumen con las teclas laterales ( → p. 1).

Si desea conocer más detalles acerca del auricular Bluetooth, consulte sus instrucciones de uso.

## Contestar una llamada mediante el auricular Bluetooth

**Requisito:** El interfaz Bluetooth está activado y la conexión entre el auricular Bluetooth y el terminal inalámbrico está establecida.

**Pulsar la tecla de descolgar en el auricular cuando suene.**

Si desea conocer más detalles acerca del auricular, consultar sus instrucciones de uso.

## Agenda del teléfono (listín telefónico)

En cada **registro de la agenda del teléfono** puede guardar hasta cuatro números telefónicos, así como el nombre y apellidos de la persona de contacto, su dirección de correo electrónico, su fecha de cumpleaños/aniversario con aviso, el tono de llamada VIP y una imagen que le identifique. Puede sincronizar la agenda del teléfono con sus contactos de Outlook y cargar tonos de llamada e imágenes en su terminal inalámbrico (→ p. 56).




La agenda del teléfono (hasta 500 registros) es privada para cada uno de sus terminales inalámbricos. Puede copiar sus registros en otros terminales inalámbricos (→ p. 43).

### Número máximo de caracteres por campo y por registro

4 números telefónicos: máx. 32 cifras cada uno  
Nombre y apellidos: máx. 16 caracteres cada uno

## Administrar los registros de la agenda del teléfono

### Abrir la agenda del teléfono


Tecla de menú  ▶  Agenda o durante una llamada en función de la situación  u Opciones ▶ Agenda

### Crear un nuevo registro

- ▶ Abrir la agenda del teléfono.  
Si todavía no hay registros
  - ▶ **Nuevo registro**, de lo contrario
  - ▶ **Opciones** ▶ **Nuevo registro**
- ▶ Pulsando sobre cada uno de los campos individuales, introducir la información correspondiente para el registro (nombre, número, correo electrónico, cumpleaños, tono de llamada, imagen).

Si es preciso, desplácese hacia abajo para ver más elementos.

Un registro debe contener al menos un número de teléfono.

En el campo **Correo electrónico**, pulse varias veces la tecla  para introducir caracteres de uso frecuente: @ . - 0 \_

El primero de los números telefónicos de cada registro es el que se señala en verde de forma automática (●). Ese número será el que se marque al abrir el registro de la agenda del teléfono y al pulsar la tecla de descolgar.

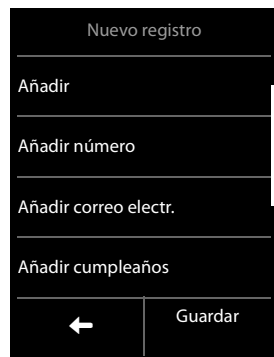
### Guardar el registro en la agenda del teléfono

- ▶ Pulsar **Guardar**.






### Mostrar el contenido de un registro (vista detallada)

- ▶ Abrir la agenda del teléfono ▶ Pulsar el registro deseado.

Se visualiza toda la información perteneciente al registro.





### Modificar el contenido de un registro

- ▶ Pulsar .
- ◆ Modificar/borrar el nombre, los apellidos, cualquiera de los números de teléfono o la dirección de correo electrónico: Pulsar sobre el registro ▶ Si es preciso, pulsar el campo a modificar ▶ Borrar con  ▶ En caso necesario, introducir la nueva información ▶ Confirmar con . Con  abandona la edición sin guardar los cambios.
- ◆ Borrar la asignación de una imagen o de un tono de llamada a un registro: En el registro correspondiente, pulsar ▶ **Sin imagen / Sin melodía**
- ◆ Borrar la información de cumpleaños: en el campo **Cumpleaños**, pulsar ▶ 

### Borrar un registro

- ▶ En la vista detallada: **Opciones** ▶ **Eliminar** ▶ Confirmar con **Sí**.

Borrar todos los registros de la agenda del teléfono:

- Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Sistema** ▶ **Limpiar lista**  
▶ **Agenda** ▶ **Eliminar todos los registros de la agenda** ▶ Confirmar con **Sí**.

### Comprobar el número de registros libres en la agenda del teléfono

- ▶ Abrir la agenda del teléfono ▶ **Opciones** ▶ **Memoria**

### Determinar el orden de los registros en la agenda del teléfono

Puede definir si los registros deben presentarse ordenados por nombre o por apellidos.

- Tecla de menú  ▶  **Agenda** ▶ Pulsar **Orden por Nombre** o **Orden por Apellidos**

Si no se introduce ni nombre ni apellidos, se utiliza el número de teléfono marcado con el punto verde en el campo del apellido. Estos registros se muestran al comienzo de la lista, independientemente del tipo de ordenación.

El orden es el siguiente:

Espacios en blanco | dígitos (0-9) | letras (alfabéticamente) | otros caracteres.

### Seleccionar registros en la agenda del teléfono, navegar a lo largo de la agenda del teléfono

Si su agenda del teléfono tiene más de 4 registros se mostrará una barra de desplazamiento en la parte derecha. Dispone de las siguientes opciones:

- ◆ Desplazarse hasta el nombre buscado.
- ◆ Introducir las letras iniciales mediante el teclado. En el encabezado se muestra la letra introducida. La visualización salta al primer nombre que comience por esa letra. Si es necesario, siga buscando hasta el registro deseado.

## Transferencia de los registros de la agenda del teléfono a otro terminal inalámbrico

### Requisitos:

- ◆ El terminal de origen y el terminal de destino deben estar registrados en la misma estación base.
- ◆ El terminal inalámbrico de destino puede enviar y recibir registros de la agenda del teléfono cuando está registrado en su base Gigaset S820.

Puede transferir toda la agenda, un registro individual o varios registros sueltos.

### Notas

- ◆ Una llamada externa interrumpirá la transmisión.
- ◆ Las imágenes y los sonidos asignados al registro no se transfieren. Respecto a la información del cumpleaños, solo se transfiere la fecha.
- ◆ Al transferirse un registro vCard entre dos terminales inalámbricos:
  - Si todavía no existe ningún registro con el nombre del registro que se transfiere, se creará uno nuevo.
  - Si ya existe un registro con ese nombre, entonces ese registro se amplía con la información recibida. Si el contacto totalizase más de 8 números, se generará un segundo registro con el mismo nombre.
- ◆ Si el terminal inalámbrico receptor no soporta el formato vCard, se creará y enviará un registro nuevo para cada número que se transfiera.
- ◆ Si su terminal inalámbrico recibe registros desde un terminal inalámbrico sin soporte vCard, los registros con números ya disponibles se descartan, mientras que en caso contrario se genera un registro nuevo.

### Transferir registros individuales

- ▶ Abrir vista detallada del registro (→ p. 41) ▶ **Opciones** ▶ **Copiar** ▶ **Terminal interno**
  - ▶ Seleccionar el terminal inalámbrico receptor.

Después de haber finalizado la transferencia con éxito:



- ▶ Pulsar **Sí** si desea enviar otro registro. En caso contrario, pulsar **No**.

### Transferir la agenda del teléfono completa



- ▶ Abrir la agenda del teléfono (→ p. 41) ▶ **Opciones** ▶ **Enviar lista** ▶ **Terminal interno**
  - ▶ Seleccionar el terminal inalámbrico receptor.


## Transferir mediante Bluetooth la agenda del teléfono como vCards

Agenda del teléfono completa:

Tecla de menú  ▶  Agenda ▶ Opciones ▶ Enviar lista


Registro individual:

Tecla de menú  ▶  Agenda ▶ Abrir la vista detallada del registro ▶ Opciones ▶ Copiar

- ▶ Confirmar que se desea transferir a un **Dispositivo Bluetooth**. El interfaz Bluetooth se activará si fuese necesario.
- ▶ Seleccionar el equipo receptor de entre la lista de **Equipos conocidos** (→ p. 39) o pulsar **Buscar** y seleccionar el receptor de la lista **Equipos encontrados**. Introducir el PIN del equipo receptor y pulsar .

## Recibir una vCard mediante Bluetooth

**Requisitos:** El terminal inalámbrico está en estado de reposo y el interfaz Bluetooth está activado.

- ▶ Si el equipo de origen está en la lista de **Equipos conocidos** (→ p. 39), la recepción se realiza automáticamente.
- ▶ Si el dispositivo de origen no está en la lista de **Equipos conocidos**, introducir el PIN del dispositivo emisor y pulsar . Después de la transmisión, indicar si el dispositivo debe guardarse (**Sí**) o no (**No**) en la lista de **Equipos conocidos**.

## Añadir el número mostrado a la agenda del teléfono

Es posible añadir a la agenda del teléfono los números que se muestran en una lista, p.ej., del historial de llamadas, del historial de rellamadas, o bien en un SMS, así como aquellos números que haya seleccionado o que haya introducido para marcar.

- ▶ Pulsar sobre el número deseado. ▶ Pulsar   o Opciones ▶ Guardar el número.

Seleccionar después:

- ▶ **Nuevo registro:** para añadir el número como primer número de un nuevo registro y con tipo de número **Casa**.

O bien:

- ▶ Seleccionar el registro al que añadir el número deseado y, según desee


- Añadir el número al registro: ▶ Pulsar **Añadir**.

O:

- Sobrescribir un número ya existente en dicho registro: ▶ Seleccionar el número que debe sobrescribirse ▶ Pulsar **Sí**.

## Añadir un número desde la agenda del teléfono

En algunas situaciones puede abrir la agenda del teléfono para añadir un número nuevo, p. ej., para enviar un SMS o para marcarlo (incluso después de haber ya introducido cifras).

- ▶ En función de la situación, la agenda del teléfono se abre con  o Opciones ▶ **Agenda**.
- ▶ Pulsar sobre el registro de la agenda del teléfono ▶ Pulsar sobre el número que se desee añadir.

## Configurar y utilizar la función de marcación rápida


**Requisito:** La agenda del teléfono contiene como mínimo un registro.

**Tecla de menú** (☰) ▶ **Página de menú Configuración** ▶ **Marcación rápida** ▶ Pulsar la tecla de marcación rápida deseada.

**Si todavía para dicha tecla no hay ningún número asociado:**

▶ Se abre la agenda del teléfono ▶ Seleccionar el número a asignar para esa tecla.

**Si ya hay un número asociado:**

▶ Borrar el número: .

O bien:

▶ Modificar el número: **Cambiar** ▶ Se abre la agenda del teléfono ▶ Seleccionar el número a asociar.

**Marcar un número asignado a una tecla de marcación rápida:** en estado de reposo, pulsar prolongadamente la tecla correspondiente.

### Nota

Si modifica/borra un número en la agenda del teléfono asignado a una tecla de marcación rápida, el número también se modificará/borrará automáticamente en la lista de marcación rápida.

## Lista de llamadas

El teléfono clasifica las llamadas en distintos tipos.

▶ Abrir la lista de llamadas a través de la **página de mensajes** (→ p. 18) o de la **ventana emergente de mensajes** (→ p. 18), para acceder a la lista **Llamadas perdidas**.

O bien:

▶ Abrir la lista de llamadas a través de la página de menú **Aplicaciones** y acceder a la **lista completa de todas las llamadas**.

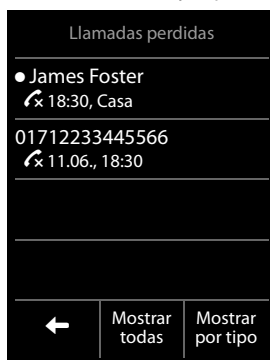
Puede seleccionar distintos tipos de listas de llamadas:

- ◆ **Mostrar todas:** lista completa de todas las llamadas (perdidas, salientes, recibidas)
- ◆ **Mostrar por tipo ▶ Perdidas:** lista de las llamadas perdidas (no contestadas)
- ◆ **Mostrar por tipo ▶ Aceptadas:** lista de las llamadas recibidas y atendidas
- ◆ **Mostrar por tipo ▶ Salientes:** lista de las llamadas salientes (números marcados)

En la lista de llamadas se muestran los últimos 20 registros.

▶ **Abrir la vista detallada:** pulsar sobre el registro. Se muestra toda la información disponible. En la vista detallada podrá borrar el registro o transferir el número a la agenda del teléfono (→ p. 44).

### Lista de llamadas (ejemplo)






## Disponibilidad

Le permite el desvío de las llamadas a otro número. De forma **alternativa**, también puede recibir mediante un SMS notificaciones de **llamadas perdidas**.

### Desvío de llamadas

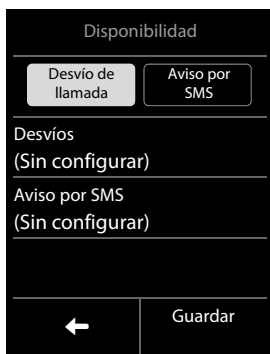
Para configurar el desvío de llamadas o para modificar la configuración actual del mismo:

Tecla de menú  ▶  Disponibilidad ▶ 

- ▶ Pulsar el campo **Desvíos** ▶ Introducir el número al que deben desviarse las llamadas ▶ Pulsar .
- ▶ Activar el campo **Desvío de llamadas** ▶ **Guardar**.

#### Tenga en cuenta que:

El **desvío de llamadas** puede implicar **costes adicionales**. Para más información, póngase en contacto con su proveedor.




### Activar/desactivar el desvío de llamadas

Tecla de menú  ▶  Disponibilidad ▶ on/off

Después de pulsar **on/off**, se llamará a su proveedor de acceso a Internet y se enviará el código correspondiente.

Cuando esté modificada la configuración del desvío,

escuchará una confirmación a través de la línea telefónica. ▶ Pulse . ▶ En la pantalla se mostrará **¿Se ha realizado correctamente la configuración?** ▶ Pulse **Sí** o **No**.



La configuración del desvío activo se muestra en la pantalla en estado de reposo, desde donde también puede desactivarse.

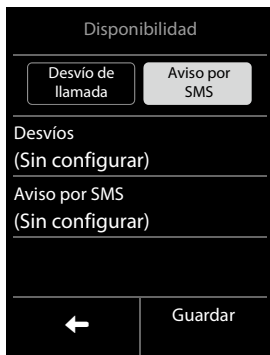
### Notificación mediante SMS

Puede recibir notificaciones de **llamadas perdidas** mediante un SMS. De forma alternativa, también puede desviar llamadas a otro número de teléfono.

Para configurar la notificación mediante SMS de las llamadas perdidas o si desea modificar la configuración actual:

Tecla de menú  ▶  Disponibilidad ▶ 

- ▶ Pulsar sobre **Aviso por SMS** ▶ Marcar el tipo de mensaje deseado ▶ Introducir el número al que debe enviarse el SMS ▶ Pulsar  ▶ Volver con 
- ▶ Activar campo de selección **Aviso por SMS** (a la derecha) ▶ **Guardar**.



**Tenga en cuenta que:**

- ◆ No debe introducir su propio número de teléfono fijo para la notificación de llamadas perdidas mediante SMS. Esto puede dar lugar a un bucle de llamadas con elevados costes para usted.
- ◆ La **notificación por SMS** puede implicar **costes adicionales**. Para más información, póngase en contacto con su proveedor.

**Activar/desactivar la notificación mediante SMS de las llamadas perdidas**

Tecla de menú ▶ Disponibilidad ▶ on/off

La configuración actualmente activa se muestra en la pantalla en estado de reposo, desde donde también puede desactivarse.

## Calendario

Puede hacer que el terminal le recuerde hasta **30 citas**.

Los cumpleaños incorporados en los registros de la agenda del teléfono se transfieren al calendario.

En el calendario se muestra con fondo en color blanco el día actual, los días con citas se identifican con una barra de color. Al seleccionar un día, este se resalta brevemente en color.



## Guardar una cita en el calendario

**Requisito:** Se han ajustado la fecha y la hora (→ p. 10).

Tecla de menú ▶ Calendario

- ▶ Seleccionar el mes pulsando sobre / ▶ Pulsar después sobre el día deseado ▶ **Nuevo registro**

Es posible introducir la siguiente información:

- **Texto:** nombre que identifica la cita (p. ej., cena, reunión).
- **Hora:** hora y minuto de la cita.
- **Recordatorio:** puede hacer que se le recuerde la cita hasta con una semana de antelación.
- **Aviso sonoro:** activar/desactivar la señalización acústica pulsando sobre el botón **on/off**.

- ▶ Pulsar **Guardar**.



## Configurar la melodía y el volumen de la señal de recordatorio

Tecla de menú ▶ Página de menú Configuración ▶ Ajustes de audio

- ▶ **Señal de recordatorio**

- ▶ Ajustar el volumen mediante las teclas  $\oplus$  /  $\ominus$  o seleccionar volumen creciente pulsando sobre el interruptor presentado a continuación de **Ascendente**.
- ▶ **Señal** ▶ Seleccionar la melodía ▶ Volver con .

## Señalizar citas y cumpleaños

En estado de reposo, una cita/cumpleaños se señala, con la melodía y al volumen seleccionados, durante 60 segundos.

**Puede desactivar la señalización del recordatorio y reaccionar con el envío de un SMS:**

▶ Pulsar **Desactivado** para confirmar y finalizar la señalización del recordatorio.

O bien:

▶ Pulsar **Escribir SMS**. Se abre el editor de SMS.

**Mientras habla por teléfono**, los avisos de recordatorio se señalarán **una sola vez** con un tono de aviso en el auricular.



## Mostrar citas y cumpleaños no atendidos

La lista **Alarmas / Citas** guarda aquellas citas o cumpleaños para los que:

- ◆ El aviso no se confirmó.
- ◆ El aviso correspondiente se comunicó durante una llamada.
- ◆ El terminal inalámbrico estaba apagado cuando se debía haber comunicado dicha cita o un cumpleaños.

La lista guarda los últimos 20 registros.

La lista **Alarmas / Citas** está accesible en la página de mensajes (→ p. 18) mediante un icono.




▶ **Abrir la lista:** pulsando sobre la tecla de mensajes  acceder a la página de mensajes y pulsar .




Número de avisos nuevos

Número de avisos antiguos

## Mostrar/borrar citas guardadas

**Tecla de menú**  ▶  **Calendario** ▶ Pulsar el día deseado, mostrándose la lista de citas para ese día ▶ Pulsar la cita deseada ▶ Borrar cita  o seleccionar, modificar y guardar el registro.

**Borrar todas las citas pasadas:**


**Tecla de menú**  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Sistema** ▶ **Limpiar lista**  
▶ **Citas** ▶ ▶ Confirmar con **Sí**.

# Despertador

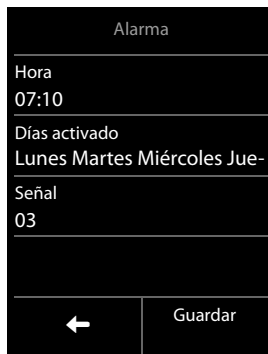
**Requisito:** Se han ajustado la fecha y la hora (→ p. 10).

Puede activar/desactivar y configurar el despertador como sigue:

**Tecla de menú**   **Alarma** ▶ **on/off**

- ▶ Pulsar  para modificar la configuración del despertador:
  - **Hora** ▶ Ajustar la hora y el minuto de la alarma (configuración horaria → p. 11)
  - **Días activado** ▶ Seleccionar los días en los que debe sonar el despertador
  - **Señal** ▶ Seleccionar una melodía para la alarma del despertador
- ▶ Pulsar **Guardar** y confirmar la consulta de seguridad.

En la pantalla se mostrará la alarma del despertador y se reproducirá la melodía seleccionada durante un máx. de 60 segundos. Durante una llamada, la alarma del despertador se señalará solamente mediante un breve tono.



## Nota

El volumen de la alarma del despertador se irá incrementando progresivamente (ajuste fijo).

## Desactivar la alarma/repetición de la alarma después de una pausa (modo de repetición)

**Requisito:** Debe estar sonando la alarma del despertador.

- ▶ **Desactivar la señal de aviso hasta la siguiente:** pulsar **Desactiv..**

O bien:

- ▶ **Modo de repetición:**

Pulsar **Posponer** o cualquier tecla. La alarma del despertador se silencia, pero vuelve a sonar al cabo de 5 minutos.

O bien:

No pulsar ninguna tecla. La alarma del despertador se desactiva pasados 60 segundos, pero vuelve a sonar al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la alarma del despertador se desactivará durante 24 horas.

## Vigilancia de habitación

Si está activada la función de vigilancia de habitación, se llama al número de destino programado (interno o externo) tan pronto como se alcance un nivel de ruido definido en el entorno del terminal inalámbrico.

La llamada originada por la función de vigilancia de habitación a un número externo se interrumpe transcurridos unos 90 segundos. Mientras esta función esté activada quedan bloqueadas las teclas de descolgar y de menú. El altavoz del terminal inalámbrico se puede activar o desactivar mediante la función **Comunicación bidirecc..** Si está activada la comunicación bidireccional, puede contestar la llamada generada por la función de vigilancia.

## Vigilancia de habitación

En el modo de vigilancia de habitación, las llamadas entrantes solo se señalizan en la pantalla (**sin tono de llamada**). La iluminación de la pantalla se reduce en un 50%. Los tonos de llamada se desactivan.


Si contesta a una llamada entrante, se interrumpe el modo de vigilancia de habitación durante la llamada y la función **permanece** activada. El modo de vigilancia de habitación no puede desactivarse mediante el apagado y encendido del terminal inalámbrico.

### Atención

- ◆ **Es imprescindible que compruebe el correcto funcionamiento de esta función al activarla. Compruebe, por ejemplo, la sensibilidad del micrófono. Compruebe el establecimiento de la conexión si la vigilancia de habitación va a desviarse a un número externo. Tenga en cuenta que esta función no estará operativa hasta haber pasado 20 segundos tras su activación.**
- ◆ La activación de esta función reduce el tiempo de funcionamiento del terminal inalámbrico. Se recomienda que **deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga**.
- ◆ La distancia óptima entre el terminal inalámbrico y el bebé debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe apuntar hacia el bebé.
- ◆ En el número de destino no debe estar conectado ningún contestador automático.

## Modificar la configuración

Configurar la tecla de menú  ▶  Vigilancia habitación ▶  ▶ Alarma para (Interno o Externo), Comunicación bidirecc. on/off, Nivel de sensibilidad (Alto o Bajo) ▶ Guardar

- ◆ **Interno:** seleccionar el terminal inalámbrico interno de los mostrados en la lista.
- ◆ **Externo:** introducir número de destino ▶ Confirmar con .

## Activación/desactivación de la función de vigilancia de habitación

▶ Activación: tecla de menú  ▶  Vigilancia habitación ▶ on

O bien:



▶ **Desactivación:** pulsar sobre el interruptor en la pantalla en estado de reposo para que muestre **off**.

## Cancelar una llamada originada por la función de vigilancia de habitación

Cancelar la llamada de la función de vigilancia de habitación: pulsar .

## Cancelar remotamente la llamada de la función de vigilancia de habitación

**Requisitos:** El destino de las llamadas de la función de vigilancia de habitación deberá ser un número externo. El teléfono receptor debe admitir la marcación por tonos.

▶ Aceptar la llamada y pulsar las teclas  .

La llamada finaliza. La vigilancia de habitación queda desactivada y el terminal inalámbrico pasa al estado de reposo.

## SMS (mensajes de texto)





El dispositivo se suministra configurado para el envío y recepción de mensajes de texto SMS.

### Requisitos:


- ◆ El servicio de identificación del abonado llamante está operativo.
- ◆ Su operador de red admite el envío y recepción de SMS en la red fija.
- ◆ Para poder recibir mensajes de texto, debe estar registrado en su operador de red.  
Por lo general, el registro se realiza automáticamente al enviar el primer SMS.

## Escribir y enviar un SMS

Su sistema puede enviar mensajes SMS **encadenados** con hasta cuatro mensajes SMS individuales como un solo mensaje. El encadenamiento se realiza automáticamente.

- ▶ **Escribir SMS: Tecla de menú**  ▶  **Escribir SMS** ▶ Pulsar sobre el campo **Para**
  - ▶ Introducir el número del destinatario del SMS ▶ Confirmar con  ▶ Pulsar el campo **Mensaje** ▶ Introducir el texto del SMS (introducir texto y caracteres especiales, → p. 19)
  - ▶ Confirmar con .
- ▶ **Enviar SMS:** pulsar sobre **Enviar**.

### Notas

- ▶ En el dispositivo debe estar guardado el número de teléfono de al menos un centro de SMS, en caso contrario no podrá abrir el submenú  **Escribir SMS** (→ p. 53).
- ◆ Si no se puede mostrar completamente el texto del SMS, podrá desplazarse a través del mismo.
- ◆ El cursor puede colocarse de forma precisa dentro del texto pulsando en la posición deseada.
- ◆ Al recibirse una llamada externa o si se produce una interrupción al escribir superior a los 3 minutos, el texto se guardará automáticamente en la lista de borradores. Si la memoria está llena, se suprimirá el SMS.
- ◆ El **envío de mensajes SMS** puede implicar **costes adicionales**. Para más información, póngase en contacto con su proveedor.



## Guardar un SMS en la lista de borradores

Puede guardar un SMS en la lista de borradores, modificarlos y enviarlos más tarde.

- ▶ Finalizar la introducción de texto pulsando  ▶ Pulsar **Guardar**.

## Abrir un SMS guardado en la lista de borradores

**Tecla de menú**  ▶  **Escribir SMS** ▶ **Borradores** ▶ Pulsar el registro en la lista de borradores.








Puede borrarlo () o modificarlo (.


## Recibir mensajes SMS




Los SMS entrantes se guardan en la lista de entrada. Los SMS encadenados se muestran generalmente como un único mensaje SMS completo.

### Activar/desactivar la omisión del primer timbre de llamada




Cada SMS entrante se indica mediante un único tono de aviso. Al responder a una "llamada" de este tipo, el SMS se pierde. Para evitarlo, omita el primer timbre de llamada para todas las llamadas externas. En estado de reposo:

**Tecla de menú**  ▶ \* 0 # +0 0  5  # +0 1  9  9  ▶ 

En el campo de entrada puede ver la configuración actual (p. ej., 1). Si desea modificar la configuración actual, borre primero el carácter mostrado pulsando sobre el icono .

▶ Si debe omitirse el primer timbre de llamada: ▶  1  ▶ 

O bien:

▶ Si **no** debe omitirse el primer timbre de llamada: ▶  0  ▶ 

### Lista de entrada de mensajes SMS

La lista de entrada incluye todos los mensajes SMS recibidos y aquellos que no pudieron enviarse debido a algún problema.

Si hay mensajes SMS guardados en la lista de entrada (leídos y sin leer), en la página de mensajes (→ p. 18) se muestra el siguiente icono:

▶ Pulsar sobre el icono para abrir la lista de entrada de SMS.




Número de mensajes SMS nuevos

Número de mensajes SMS antiguos

### Leer y administrar sus SMS

▶ **Abrir la vista detallada:** pulsar el registro del SMS.

Dispone de las siguientes opciones:

▶ Pulsar : llamar al remitente del SMS.

O bien:

▶ : borrar SMS.

O bien:

▶ **Opciones**

▶ **Contestar:** escribir y enviar un SMS al remitente.

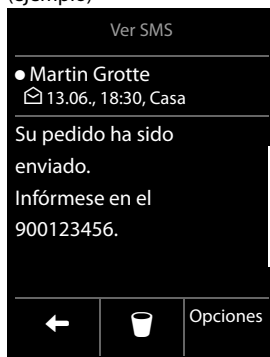
O bien:

▶ **Editar:** modificar el texto del mensaje SMS y enviarlo a cualquier destinatario.

O bien:

▶ **Guardar el número:** guardar el número en la agenda del teléfono.

Vista detallada de un SMS (ejemplo)



**Pulsar sobre el nombre o el número del remitente o sobre un número resaltado en el texto del mensaje:**

Llamar al número guardarlo en la agenda del teléfono ( → p. 44). El número no debe estar dividido por espacios en blanco. En caso de incluir un carácter especial (+ - / etc.), se considerarán como dos números.

Borrar **todo el contenido** de la lista o de la lista de entrada de borradores de mensajes SMS:

**Tecla de menú**  ▶ **Página de menú Configuración** ▶  **Sistema** ▶ **Limpiar lista**

▶ **Mensajes** ▶ **Borrar todos los SMS recibidos**



O bien:

▶ **Borrar todos borradores SMS**

▶ Confirmar con **Sí**.

## Centro de servicios SMS




Para poder utilizar la función SMS se debe guardar en el dispositivo el número de teléfono de al menos un centro de servicios SMS.

▶ **Comprobar el Centro de envío actual:** ▶ **Tecla de menú**  ▶ **Página de menú Configuración** ▶  **Nº ctro.serv.SMS** ▶ **Centros de servicio**

Obtendrá de su proveedor de servicios el número de teléfono de un centro de servicios de mensajes SMS.

Se recibirán los SMS de **todos** los centros SMS en los que esté registrado. Sus mensajes se envían a través del centro de servicios de mensajes SMS seleccionado como centro de envío.

## Introducir/modificar el centro de servicios SMS, establecer el centro de envío

**Tecla de menú**  ▶ **Página de menú Configuración** ▶  **Nº ctro.serv.SMS** ▶ **Centros de servicio** ▶ Introducir el número de teléfono para un centro SMS como mínimo ▶ Confirmar con .

▶ Repetir el proceso si es necesario para los otros centros SMS.

▶ **Establecer el Centro de envío actual:** pulsar el identificador del centro SMS (1 ... 4) que deseemos definir como centro de envío. Si se selecciona uno de los centros 2 a 4, este ajuste se aplica solo al siguiente SMS que se envíe.

### Nota

Si ha contratado con su operador de red una tarifa plana para la red fija, los números con coste con el prefijo 0900 estarán a menudo bloqueados. En este caso, si introduce un número 0900 para el centro de emisión SMS, no podrá enviar SMS con su teléfono.



## Servicio SMS en centralitas


- ◆ La extensión desde la que se envían y reciben los mensajes debe disponer de la función de identificación del abonado externo llamante.
- ◆ A los números de los centros de servicios SMS debe anteponerse si es necesario el prefijo de acceso externo de su centralita (dependiendo de su centralita).  
Comprobación: envíe un SMS a su propio número, una vez con prefijo y otra vez sin prefijo.
- ◆ Si se envía el SMS sin el número de teléfono de la extensión, será imposible una respuesta directa del destinatario.

El envío y la recepción de mensajes SMS en centralitas RDSI solo puede llevarse a cabo a través del número MSN asignado a su estación base.

## Activar/desactivar la función de SMS

Al desactivar esta función no podrá enviar ni recibir mensajes SMS. La configuración, así como todos los mensajes en las listas de borradores y de entrada se conservan incluso después del apagado.

Tecla de menú  ▶  #\* 0  5  #\* 2  3  ▶ 

En el campo de entrada puede ver el ajuste actual (p. ej., 1). Si desea modificar la configuración: borrar el carácter con .

▶ Desactivar la función de SMS: ▶  ▶ 

O bien:

▶ Activar la función de SMS (estado de suministro): ▶  1 

## Informe de estado de envío de mensajes SMS

Si esta función está activada recibirá de su centro de mensajes un SMS con la información sobre el estado de cada SMS enviado por usted.

Tecla de menú  ▶ Página de menú Configuración ▶  N° ctro.serv.SMS

▶ Informe estado on/off

### Nota

La solicitud del informe de estado puede implicar costes adicionales. Para más información, póngase en contacto con su proveedor.

## Solución de problemas con el servicio de mensajes SMS

E0	Tiene activada la supresión permanente de la identificación de nuestro número de teléfono (CLIR) o no dispone del servicio de identificación del abonado llamante.
FE	Error durante la transmisión del SMS.
FD	Error al establecer la conexión con el centro SMS; ver Solución de errores.

### Solución de errores

<p>No se puede enviar.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. No dispone del servicio de "Identificación del abonado llamante" (CLIP).           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Solicitar la activación de este servicio a su proveedor de red.</li> </ul> </li> <li>2. La transmisión de un SMS se interrumpe (p. ej., a causa de una llamada).           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Volver a enviar el SMS.</li> </ul> </li> <li>3. El proveedor de red no dispone de este servicio.</li> <li>4. No se ha configurado correctamente el número del centro de envío.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Comprobar el número telefónico del centro de servicios SMS (→ p. 53).</li> </ul> </li> </ol>
<p>Se recibe un SMS con texto incompleto.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La memoria del teléfono está llena.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Borrar los mensajes SMS antiguos.</li> </ul> </li> <li>2. El proveedor de red todavía no ha transmitido el resto del SMS.</li> </ol>
<p>No se recibe ningún SMS.</p> <p>Hay activo un desvío de llamadas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Comprobar el desvío de llamadas (→ p. 46) y anularlo.</li> </ul>
<p>El mensaje SMS se devuelve.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. No tiene activada la función "Identificación del abonado llamante".           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Solicitar la activación de esta función a su proveedor (deberá pagar por el servicio).</li> </ul> </li> <li>2. Su operador de telefonía móvil y el proveedor de los servicios SMS no han establecido acuerdos de colaboración.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Informarse a través de su proveedor de servicios SMS.</li> </ul> </li> <li>3. El teléfono no está registrado en el proveedor de servicios SMS.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Enviar un SMS para registrar su teléfono y poder recibir mensajes SMS.</li> </ul> </li> </ol>

## Sincronización con su PC (Gigaset QuickSync)

Se puede:

- ◆ Sincronizar online a través de Cloud la agenda de su terminal inalámbrico con sus contactos de Google.
- ◆ Sincronizar la agenda de su terminal inalámbrico con la agenda de contactos de Outlook de su PC.
- ◆ Transferir desde su ordenador imágenes para asociarlas a sus contactos en el teléfono inalámbrico.
- ◆ Cargar imágenes como salvapantallas desde PC al terminal inalámbrico.
- ◆ Cargar sonidos (tonos de llamada) desde PC al terminal inalámbrico.
- ◆ Iniciar llamadas salientes y aceptar llamadas entrantes. La pantalla del terminal inalámbrico se comporta igual que si la llamada se realizara directamente a través del terminal inalámbrico.
- ◆ Actualizar el firmware de su terminal inalámbrico S820 (solo mediante USB).

Podrá guardar en el terminal inalámbrico los siguientes formatos de imagen y sonido:

Sonido	Formato	Imagen	Formato
- Tonos de llamada - Sonidos importados	Interno WMA, MP3, WAV	- Imágenes para los contactos - Salvapantallas	BMP, JPG, GIF 240 x 160 píxeles 240 x 320 píxeles

Para que el terminal inalámbrico pueda comunicarse con el PC **debe tener instalado en su ordenador el programa "Gigaset QuickSync (versión 7 o superior)"** (descarga gratuita e información adicional en [www.gigaset.com/gigaset820](http://www.gigaset.com/gigaset820)). Con este programa puede crear una conexión entre el PC y el terminal inalámbrico mediante Bluetooth (→ p. 38) o mediante USB (→ p. 1).

### Notas

- ◆ La actualización del firmware solo se puede hacer a través de una conexión USB.
- ◆ Mientras el cable USB esté enchufado no se puede establecer ninguna conexión Bluetooth. Si se enchufa mientras tiene activa una conexión Bluetooth, esta conexión se verá interrumpida.

En el archivo de ayuda de **Gigaset QuickSync** podrá encontrar una descripción detallada.

## Conectar la estación base a una centralita/router

### Conexión con un router

Al conectar su teléfono en el puerto analógico de un router puede ser necesario activar el **modo XES 1** \* para minimizar posibles problemas de efecto local (**eco**). Si el modo XES 1 no suprime suficientemente el eco que se produce, puede activar el **modo XES 2**.

Si no surgen problemas con el eco, deberá dejar activado el modo normal (estado de suministro).

Tecla de menú  ▶ \* 0 # \* 0 5 # \* 7 0 ▶  ▶ borrar el valor actual:  ▶ 0 ▶  para modo normal

O bien:

▶ 1  ▶  para modo XES 1

O bien:

▶ 2  ▶  para modo XES 2




### Conectar a una centralita

Para configurar la centralita, consulte el manual de instrucciones de la misma.




No podrá enviar ni recibir mensajes SMS si utiliza centralitas que no admitan la retransmisión del número de abonado llamante hasta el terminal de las extensiones.

### Modo de marcación y tiempo de flash

#### Cambiar el modo de marcación

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Modo marcación**  
▶ Seleccionar marcación por tonos (**MF**) o por impulsos (**Pulsos**) ( = valor seleccionado)

#### Ajustar el tiempo de flash

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Rellamada**  
▶ Seleccionar tiempo de flash ( = valor seleccionado) conforme a las instrucciones de su centralita

\* XES significa "eXtended Echo Suppression".

## Establecimiento del prefijo (para acceso externo desde las extensiones)

Requisito: en la centralita es preciso, para realizar llamadas externas, introducir un prefijo delante del número al que deseamos llamar, p. ej., "0":

- Tecla de menú ▶ Página de menú **Configuración** ▶ **Telefonía** ▶ **Código urbano**  
▶ **Código de acceso** ▶ Introducir el prefijo (3 cifras como máximo) y confirmar con   
▶ **Usar para** = seleccionado):  
▶ **Nunca:** desactivar prefijo.

O bien:

- ▶ **Llam. desde listas:** el prefijo ha de incluirse sólo cuando se realizan llamadas a números procedentes de una lista de mensajes (SMS, lista de llamadas).

O bien:

- ▶ **Todas las llamadas:** el prefijo ha de incluirse con todos los números de teléfono.

## Configurar los tiempos de pausa

Tecla de menú ▶ ▶ A continuación, introducir uno de los siguientes códigos específicos:

- ◆ **Pausa tras tomar la línea** (tras descolgar) y antes de comenzar la marcación:

▶ ▶ borrar el valor actual: ▶ ▶ para 1 s  
 ▶ ▶ borrar el valor actual: ▶ ▶ para 3 s  
 ▶ ▶ borrar el valor actual: ▶ ▶ para 7 s

- ◆ **Pausa tras la apertura temporizada** (flash) y antes de proseguir la marcación:

▶ ▶ borrar el valor actual: ▶ ▶ para 800 ms  
 ▶ ▶ borrar el valor actual: ▶ ▶ para 1600 ms  
 ▶ ▶ borrar el valor actual: ▶ ▶ para 3200 ms

- ◆ **Pausa de marcación** (pausa tras prefijo):

▶ ▶ borrar el valor actual: ▶ ▶ para 1 s  
 ▶ ▶ borrar el valor actual: ▶ ▶ para 2 s  
 ▶ ▶ borrar el valor actual: ▶ ▶ para 3 s  
 ▶ ▶ borrar el valor actual: ▶ ▶ para 6 s

**Introducir una pausa de marcación al marcar:**

Pulsar la tecla de flash (apertura temporizada o señalización) **prolongadamente**.  
En la pantalla se muestra una P.

## Cambiar temporalmente al modo de marcación por tonos (MF)

Si con el modo de marcación configurado en el modo de pulsos, y una vez establecida una llamada externa (se muestra ), fuese necesario marcar nuevos dígitos MF (p. ej. para acceder al contestador en red o gestionar servicios bancarios):

- ▶ Pulse la tecla de asterisco .

O bien:

- ▶ **Opciones** ▶ **Marcación por tonos**

# Símbolos e iconos en la pantalla

## Iconos en la barra de opciones

En función de la situación pueden mostrarse en la barra de opciones alguno de los siguientes iconos:

Icono	Acción
	Volver a la pantalla anterior
	Desactivar el micrófono del terminal inalámbrico (Mute)
	Activar de nuevo el micrófono del terminal inalámbrico
	Abrir la lista de llamadas
	Abrir la agenda del teléfono
	Añadir el número presentado a la agenda del teléfono

Icono	Acción
	Borrar (un registro, p. ej.)
	Guardar/seleccionar
	Modificar un registro, introducir una cita nueva

### Nota

Los símbolos del menú los encontrará en la visión general del menú, en la p. 61.

## Símbolos en la barra de estado

En la barra de estado pueden presentarse los siguientes símbolos en función de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono:

Símbolo	Significado
	Potencia de recepción (modo <b>Sin radiación</b> desact.) de la señal de radio 76% – 100% } blanco, si el modo <b>Alcance máx.</b> está activado; 51% – 75% } verde, si el modo <b>Alcance máx.</b> está desactivado 26% – 50% } 1% – 25% } rojo: no está establecida la conexión con la estación base
	Con el modo <b>Sin radiación</b> activado: blanco, si el modo <b>Alcance máx.</b> está activado; verde, si el modo <b>Alcance máx.</b> está desactivado
	Conexión Bluetooth activa o
	Auricular Bluetooth/dispositivo de datos enlazado
	Timbre de llamada desactivado
	Timbre de llamada en modo "bip" activado

Símbolo	Significado
	Conexión USB activa
	Estado de carga de la batería: blanco: cargada por encima del 66%
	blanco: cargada entre un 34% y un 66%
	blanco: cargada entre un 11% y un 33%
	rojo: cargada menos de un 11 %
	parpadea en color rojo: la batería está casi agotada (quedan aprox. unos 5 minutos de tiempo de conversación)
	La batería se está cargando (estado de carga actual): 0% – 10%
	11% – 33%
	34% – 66%
	67% – 100%

## Símbolos e iconos en la pantalla

### Símbolos de señalización en la pantalla



Fase de establecimiento de la conexión (llamada saliente) en curso



Conexión establecida



No es posible establecer una conexión/conexión interrumpida



Llamada entrante interna/externa



Alarma del despertador



Llamada de recordatorio de un cumpleaños



Llamada de recordatorio de una cita

### Otros símbolos en la pantalla



Información



Consulta (confirmación de seguridad)



Espere ...



Acción realizada (verde)




Advertencia



La acción no se puede realizar (rojo)






# Elementos y parámetros de configuración

Abrir página del menú **Configuración**:

- ▶ En estado de reposo del terminal inalámbrico, pulsar brevemente la **tecla de menú** .
- ▶ En el encabezado (línea superior), pulsar sobre **Configuración**.









## Nota

Algunas de las funciones descritas en estas instrucciones de uso no están disponibles en todos los países.

 <p>Fecha y hora</p>	Hora		p. 11
	Formato hora	12 h / 24 h	p. 29
	Fecha		p. 11
	Formato de la fecha	Día Mes Año / Mes Día Año	p. 29
 <p>Ajustes de audio</p>	Tonos	Volumen	p. 28
		Ascendente	p. 28
		Para llamadas internas	p. 28
		Para llamadas externas	p. 28
	Señal de recordatorio	Volumen	p. 47
	Ascendente	p. 47	
	Señal	p. 47	
	Tonos de aviso	Confirmaciones	p. 28
		Clic de teclas	p. 28
		Aviso de bat. baja	p. 28
	Música en espera		p. 31
 <p>Pantalla y teclado</p>	Salvapantallas	Activación	p. 26
		Selección	p. 26
	Iluminación	En el cargador	p. 26
		Fuera de cargador	p. 26
		Tiempo de espera	p. 26
 <p>Idioma y ubicación</p>	Idioma de pantalla		p. 26
	País		p. 26
	Ciudad (cód. de marc.)		p. 26
 <p>Terminal y base</p>	Este terminal		p. 36
	Dar de alta/ Dar de baja		p. 35
	Termin. registrados		p. 36
	Conectar a base	Base 1	p. 35
	:		
	Base 4		
	Mejor base		



## Elementos y parámetros de configuración

 <p>Sistema</p>	Modo Eco	Alcance máx. Sin radiación	p. 33
	Modo repetidor		p. 33
	Verif. seguridad	PIN Sistema	p. 31
	Restablecer	Restablecer terminal Restablecer base	p. 32 p. 32
	Limpiar lista	Citas Llamadas Mensajes Agenda	p. 19 p. 19 p. 19 p. 19
 <p>Selecc. servicios</p>	Ocultar número		p. 23
	Llamada en espera Cancelar devol. llam.		p. 24 p. 24
 <p>Bloqueo de llam.</p>	Control por tiempo	Modo de activación Contactos VIP	p. 29 p. 29
	Llamadas anónimas	Modo de protección	p. 30
	Lista negra	Números bloqueados Modo de protección	p. 30 p. 31
 <p>Marcación rápida</p>	Tecla 2 : Tecla 9		p. 45
 <p>Telefonía</p>	Resp. Auto		p. 27
	Intrusión		p. 37
	Código urbano	Código de acceso Usar para	p. 58 p. 58
	Modo marcación	MF Pulsos	p. 57 p. 57
	Rellamada	80 ms/ ... / 800 ms	p. 57
 <p>N° ctra. serv.SMS</p>	Centros de servicio	Centro de envío actual Centro SMS 1 : Centro SMS 4	p. 53
	Informe estado		p. 54
 <p>Bluetooth</p>	Activar		p. 38
	Buscar dispositivos		p. 38
	Equipos conocidos		p. 39
	Equipo propio		p. 39
 <p>Contest. en red</p>	Número de acceso		p. 34
	Activar/Desactivar	(En función de su proveedor de red)	p. 34

## Atención al cliente y asistencia

Paso a paso hacia su solución con el servicio de atención al cliente de Gigaset  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



**Visite en internet nuestras páginas del servicio de atención al cliente:**

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Aquí encontrará, entre otras cosas:

- ◆ Preguntas y respuestas
- ◆ Descargas gratuitas de software e instrucciones de uso
- ◆ Comprobaciones de compatibilidad



**Contacte con nuestros asesores de soporte:**

¿No pudo encontrar una solución en "Preguntas y respuestas"?  
 Nos ponemos encantados a su disposición ...

**... por correo electrónico:** [www.gigaset.com/contact](http://www.gigaset.com/contact)

**... por teléfono:**

Aquí podrá encontrar información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:

**Línea de Servicio España 902 103935**

Tenga a mano su comprobante de compra.

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por un distribuidor autorizado dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica de su país. En la caja del equipo (cerca de la marca „CE“) se indica claramente para qué país/países se ha desarrollado el terminal. Si el uso del equipo no se ajusta a lo indicado en el manual o a la propia naturaleza del mismo, ello puede implicar la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).



Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de una copia de la prueba de compra en la que conste tanto la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía) como el modelo del producto que se compró.

## Preguntas y respuestas

Si durante el uso del equipo se le plantean dudas, encontrará propuestas de solución a través de Internet en [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

► FAQ ► First steps for troubleshooting.

Además, en la siguiente tabla se ilustran algunos pasos sencillos para la solución de errores comunes.

<p><b>Problemas de registro o de conexión con auriculares Bluetooth.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>► Reiniciar los auriculares Bluetooth (véanse las instrucciones de uso de sus auriculares).</li><li>► Borrar los datos de registro al dar de baja un terminal inalámbrico (► p. 39).</li><li>► Repetir el proceso de registro (► p. 38).</li></ul>
<p><b>La pantalla no indica nada y no reacciona al tocarla.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. El terminal inalámbrico está apagado.<ul style="list-style-type: none"><li>► Pulsar  <b>prolongadamente</b>.</li></ul></li><li>2. La batería está descargada.<ul style="list-style-type: none"><li>► Cargar o cambiar la batería (► p. 8).</li></ul></li><li>3. El bloqueo de la pantalla/teclado está activado.<ul style="list-style-type: none"><li>► Pulsar <b>prolongadamente</b> la tecla de almohadilla .</li></ul></li></ol>
<p><b>En la pantalla parpadea "Se ha perdido la conexión con la base."</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. El terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base.<ul style="list-style-type: none"><li>► Reducir la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.</li></ul></li><li>2. La estación base está apagada.<ul style="list-style-type: none"><li>► Comprobar la fuente de alimentación de la estación base (► p. 7).</li></ul></li><li>3. El alcance de la estación base se ha reducido debido a que el modo Eco está activado.<ul style="list-style-type: none"><li>► Desactivar el modo Eco (► p. 32) o reducir la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.</li></ul></li></ol>
<p><b>En la pantalla parpadea "El terminal no está dado de alta en ninguna base".</b></p> <p>El terminal inalámbrico no está todavía registrado o se ha dado de baja mediante el registro de otro terminal inalámbrico (más de 6 registros DECT).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>► Volver a registrar el terminal inalámbrico (► p. 35).</li></ul>
<p><b>No se recibe la señal de timbre de llamada.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. El timbre de llamada está desactivado.<ul style="list-style-type: none"><li>► Activar el timbre de llamada (► p. 28).</li></ul></li><li>2. El desvío de llamadas está ajustado.<ul style="list-style-type: none"><li>► Desactivar el desvío de llamadas (► p. 46).</li></ul></li><li>3. El teléfono no suena si la persona que llama suprime la presentación de su número de teléfono.<ul style="list-style-type: none"><li>► Activar el timbre de llamada para llamadas anónimas (► p. 30).</li></ul></li><li>4. El teléfono no suena en un determinado intervalo de tiempo o para determinados números.<ul style="list-style-type: none"><li>► Comprobar el control por tiempo para llamadas externas (► p. 29) y la lista de bloqueos (► p. 30).</li></ul></li></ol>
<p><b>No se recibe timbre de llamada ni el tono de invitación a marcar desde la red telefónica.</b></p> <p>No se ha utilizado el cable telefónico suministrado o la toma telefónica utilizada no está operativa.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>► Utilizar siempre el cable telefónico suministrado o comprobar que tenga la asignación de clavijas correcta si lo ha comprado en un comercio especializado (► p. 71).</li></ul>
<p><b>La conexión siempre se interrumpe después de aprox. 30 segundos.</b></p> <p>El repetidor se ha activado o desactivado (► p. 31).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>► Apagar y volver a encender el terminal inalámbrico (► p. 16).</li></ul>

**Tono de error tras la introducción del PIN del sistema.**

El PIN del sistema que ha introducido es erróneo.

- ▶ Repetir el proceso y, en caso necesario, restablecer el PIN del sistema a 0000 ( → p. 31).

**Ha olvidado el PIN del sistema.**

- ▶ Restablecer el PIN del sistema a 0000 ( → p. 31).

**Su interlocutor no le oye.**

El terminal inalámbrico está "silenciado".

- ▶ Volver a activar el micrófono ( → p. 23).

**No se muestra el número del abonado que le llama.**

1. El abonado llamante tiene restringido el servicio de identificación de su número de teléfono (CLI).
  - ▶ El **abonado llamante** debe solicitar a su operador telefónico la activación del servicio de identificación para su línea telefónica (CLI).
2. Su operador de red no soporta el servicio de **identificación del abonado llamante** (CLIP) o no está activado para su línea telefónica.
  - ▶ Solicitar la activación del servicio de **identificación del abonado llamante** (CLIP) a su compañía telefónica.
3. Su teléfono esta conectado a través de una centralita/un router con centralita integrada (gateway) que no retransmite la información.
  - ▶ Restablecer el equipo: desenchufar el equipo. Volver a enchufar el conector y esperar a que se reinicie el equipo.
  - ▶ Comprobar la configuración en la centralita y activar si fuese necesario la función de indicación del número de teléfono llamante. Además, buscar en las instrucciones de uso del equipo conceptos como CLIP, identificación del llamante, indicación del número de teléfono, etc. o consultar con el fabricante del equipo.

**Al introducir datos se escucha un tono de error.**

La acción no se puede realizar o los datos que se introducen no son válidos.

- ▶ Repetir el proceso.
- ▶ Observar la pantalla y consultar, si es necesario, las instrucciones de uso.

**No se escucha el contestador automático de red.**

Su centralita utiliza marcación por impulsos.

- ▶ Configurar la centralita para que utilice marcación por tonos.

## Conformidad

Este equipo está previsto para su uso en líneas telefónicas analógicas de España.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación españolas. La marca CE corrobora la conformidad del equipo con los requerimientos básicos de la Directiva R&TTE.

Gigaset Communications GmbH declara que este equipo cumple todos los requisitos básicos y otras regulaciones aplicables en el marco de la normativa europea R&TTE 1999/5/CE.

### Extracto de la Declaración de Conformidad

"Nosotros, Gigaset Communications GmbH, declaramos que el producto descrito en estas instrucciones se ha evaluado de acuerdo con nuestro Sistema de Garantía Total de Calidad certificado por CETECOM ICT Services GmbH en cumplimiento del ANEXO V de la Directiva R&TTE 1999/5/CE. Se garantiza la presunción de conformidad con los requisitos básicos relativos a la Directiva del Consejo 1999/5/CE."

Puede obtener una copia de la declaración de conformidad en la siguiente dirección de internet: [www.gigaset.com/es/service](http://www.gigaset.com/es/service)



### Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- ◆ En caso de que los nuevos terminales y sus componentes resulten defectuosos como consecuencia de la fabricación o defectos de material dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho terminal o sustituirá el terminal por otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual. En cuanto a las partes sometidas a desgaste (p.ej. pilas, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- ◆ Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- ◆ Esta garantía no incluye los servicios prestados por el vendedor autorizado ni los que el cliente instale (p.ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluye de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- ◆ El recibo y la fecha de compra constituyen el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haber ocurrido el defecto cubierto por la garantía.
- ◆ Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ Esta garantía se aplica a nuevos dispositivos adquiridos en la Unión Europea. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.

- ◆ Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o excedan las citadas en la garantía del fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, lucro cesante ni pérdida de datos, software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- ◆ Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no sea cubierto por la garantía, siempre que dicho cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- ◆ Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- ◆ Para solicitar el cumplimiento de esta garantía, contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

El número correspondiente figura en la guía de usuario adjunta.

## Exención de responsabilidad

La pantalla de su terminal analógico tiene una resolución de 240x320 píxeles (puntos de imagen). Cada píxel consta de tres subpíxeles (rojo, verde, azul).

Puede suceder que un píxel sea mal direccionado o que muestre divergencias de color. **Esto es normal y no supone motivo alguno para acogerse a la garantía.**

La siguiente tabla muestra el número de píxeles erróneos que pueden presentar un defecto sin que ello suponga derecho a reclamar el servicio en garantía.

Descripción	Número máx. de errores permitidos
Subpíxel iluminado en color	1
Subpíxel oscuro	1
Número completo de subpíxeles oscuros y de colores	1

### Nota

La garantía no cubre la aparición de huellas debidas al uso en la pantalla o en la carcasa.

## Medio ambiente

---

### Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume una responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. Nuestras ideas, nuestras tecnologías y nuestras acciones están al servicio de las personas, la sociedad y el medio ambiente. El objetivo de nuestra actividad internacional es la garantía permanente de los medios de subsistencia de las personas. Admitimos la responsabilidad por nuestros productos, que abarca toda la vida de los mismos. En la fase de planificación de productos y procesos, ya se valoran los efectos medioambientales de los productos, incluyendo la fabricación, el aprovisionamiento, la distribución, la utilización, el servicio y la eliminación.

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH dispone de la certificación según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (Medio ambiente):** certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Calidad):** certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

### Eliminación de residuos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no debe eliminarse junto con los residuos domésticos, sino en los puntos de recogida oficiales previstos para ello.



Si un producto incorpora el símbolo de un contenedor tachado, significa que está regulado por la Directiva europea 2002/96/CE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos antiguos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Esto es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.

El municipio, servicio de recogida de residuos o distribuidor especializado del lugar donde haya adquirido el producto le proporcionará información sobre la eliminación de los aparatos que desee desechar.

# Anexo

---

## Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un **pañó húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibrá.

No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado, no se han realizado pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza para pantallas de teléfonos móviles.

## Contacto con líquidos

Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1** Desconectar el dispositivo de la alimentación eléctrica.
- 2** Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las baterías.
- 3** Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 4** Seque todas las piezas.
- 5** A continuación, seque el dispositivo **como mínimo durante 72 horas** con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (**no utilice** microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 6** Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

## Características técnicas

### Batería

Tecnología: 2 x AA NiMH

Voltaje: 1,2 V

Capacidad: 1300 mAh



## Autonomía/tiempo de carga del terminal inalámbrico

La autonomía de su teléfono Gigaset depende de la capacidad de la batería y del modo de uso que se haga (todos los tiempos indicados son valores máximos).

Autonomía (horas)*	250
Autonomía en el <b>modo Eco+ (Sin radiación)</b> activado (horas) *	180
Duración máxima en llamada (horas)	20
Autonomía con 1,5 horas de llamadas al día (horas)*	165
Autonomía en el <b>modo Eco+ (Sin radiación)</b> con 1,5 horas de llamadas al día (horas) *	105
Tiempo de carga en la estación base (horas)	9,5
Tiempo de carga en el soporte de carga (horas)	14,5

\* sin iluminación de la pantalla

### Notas sobre la conexión USB

- ◆ La batería del terminal inalámbrico puede cargarse mediante una conexión USB con una corriente disponible de 500 mA.
- ◆ En conexiones USB con corrientes más pequeñas, el consumo propio del terminal inalámbrico puede ser mayor que la recarga. En este caso, la batería se descargaría.

### Consumo de corriente de la estación base

En estado de espera

- Terminal inalámbrico en el soporte de carga 1,2 W aprox.
- Terminal inalámbrico fuera del soporte de carga 0,55 W aprox.

Durante una llamada 0,65 W aprox.

## Características técnicas generales

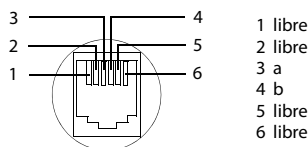
### DECT

Estándar DECT	Soportado
Estándar GAP	Soportado
Número de canales	60 canales dúplex
Banda de frecuencias de emisión	1880-1900 MHz
Método dúplex	Múltiple por división de tiempo, longitud de trama de 10 ms
Frecuencia de repetición del impulso de transmisión	100 Hz
Longitud del impulso de transmisión	370 µs
Trama de canal	1728 kHz
Velocidad binaria	1152 kbit/s
Modulación	GFSK
Codificación de voz	32 kbit/s
Potencia de transmisión de radiofrecuencia	10 mW, potencia media por canal; 250 mW, potencia de pico instantánea
Alcance	hasta 50 m en edificios y hasta 300 m en espacios abiertos
Tensión de alimentación de la estación base	230 V ~/50 Hz
Límites de las condiciones ambientales en funcionamiento	+5 °C a +45 °C; 20% a 75% de humedad relativa
Métodos de marcación	DTMF (marcación por tonos)/ DEC (marcación por impulsos)

### Bluetooth

Banda de frecuencias de emisión	2402-2480 MHz
Potencia de transmisión	4 mW de pico

### Asignación de las clavijas del conector telefónico



## Tabla de símbolos (Asignación de caracteres a las teclas)

### Escritura estándar

Pulsar varias veces la tecla correspondiente hasta obtener el carácter deseado.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 [ ]	1									
2 [ ]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 [ ]	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 [ ]	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 [ ]	j	k	l	5						
6 [ ]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 [ ]	p	q	r	s	7	ß				
8 [ ]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 [ ]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 [ ]	1)	-	.	0						

1) Espacio en blanco

## Accesorios

---

Su teléfono Gigaset puede ampliarse hasta convertirse en una centralita inalámbrica:

### Terminal inalámbrico Gigaset S820H

- ◆ Práctica función de manos libres de la mejor calidad
- ◆ Teclado iluminado
- ◆ Tecla lateral para regular el volumen fácilmente
- ◆ Pantalla táctil de 2,4''
- ◆ Conexiones Bluetooth y mini USB
- ◆ Agenda del teléfono para 500 registros vCard
- ◆ Duración máxima en llamada/Autonomía en reposo de hasta 20 h/250 h, baterías estándar NiMH AA
- ◆ Práctica función de manos libres con 4 perfiles personalizables
- ◆ Clip con imagen, salvapantallas (reloj analógico y digital)
- ◆ Descarga de melodías
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Despertador
- ◆ Calendario con agenda
- ◆ Modo nocturno con desconexión temporizada del timbre de llamada
- ◆ Silenciador en caso de llamadas "anónimas"
- ◆ Lista de llamantes bloqueados para 15 números de teléfono no deseados
- ◆ Vigilancia de habitación (Babyphone), llamada directa
- ◆ Mensajes SMS con hasta 640 caracteres



[www.gigaset.com/gigaset820h](http://www.gigaset.com/gigaset820h)

## Terminal inalámbrico Gigaset SL910H

Compatibilidad total con la sola actualización del firmware (a partir de la versión 70) aprox. en noviembre/diciembre de 2012.

- ◆ Concepto de manejo innovador a través de pantalla táctil
- ◆ Terminal inalámbrico con marco de metal
- ◆ Pantalla TFT a color de 8,1 cm
- ◆ Práctica función de manos libres de la mejor calidad
- ◆ Bluetooth y mini USB
- ◆ Configuración individual de menús
- ◆ Agenda del teléfono para 500 registros
- ◆ Tiempo de llamadas/tiempo en espera de hasta 13 h/180 h
- ◆ Práctica función de manos libres con 4 perfiles personalizables
- ◆ Clip con imagen, salvapantallas (reloj analógico y digital)
- ◆ Descarga de melodías
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Despertador
- ◆ Calendario con agenda
- ◆ Modo nocturno con desconexión temporizada del tono de llamada
- ◆ Silenciador en caso de llamadas "anónimas"
- ◆ Vigilancia de habitación
- ◆ SMS para hasta 640 caracteres

<http://www.gigaset.com/gigasetSL910h>



## Terminal inalámbrico Gigaset SL400H

- ◆ Marco de metal
- ◆ Teclado de alta calidad con iluminación
- ◆ Pantalla en color TFT de 1,8"
- ◆ Bluetooth y mini USB
- ◆ Agenda del teléfono para 500 registros
- ◆ Tiempo de llamadas/tiempo en espera de hasta 14 h/230 h
- ◆ Letras grandes para las listas de llamadas y la agenda del teléfono
- ◆ Práctica función de manos libres con 4 perfiles personalizables
- ◆ Clip con imagen, presentación de fotos y salvapantallas (reloj analógico y digital)
- ◆ Alarma de vibración, descarga de melodías
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Despertador
- ◆ Calendario con agenda
- ◆ Modo nocturno con desconexión temporizada del tono de llamada
- ◆ Silenciador en caso de llamadas "anónimas"
- ◆ Vigilancia de habitación, llamada directa
- ◆ SMS para hasta 640 caracteres

[www.gigaset.com/gigaset/sl400h](http://www.gigaset.com/gigaset/sl400h)



## Terminal inalámbrico Gigaset S810H

- ◆ Práctica función de manos libres de la mejor calidad
- ◆ Teclado de alta calidad con iluminación
- ◆ Tecla lateral para regular el volumen fácilmente
- ◆ Pantalla en color TFT de 1,8"
- ◆ Bluetooth y mini USB
- ◆ Agenda del teléfono para 500 registros
- ◆ Tiempo de llamadas/tiempo en espera de hasta 13 h/180 h, baterías estándar
- ◆ Letras grandes para las listas de llamadas y la agenda del teléfono
- ◆ Práctica función de manos libres con 4 perfiles personalizables
- ◆ Clip con imagen, salvapantallas (reloj analógico y digital)
- ◆ Descarga de melodías
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Despertador
- ◆ Calendario con agenda
- ◆ Modo nocturno con desconexión temporizada del tono de llamada
- ◆ Silenciador en caso de llamadas "anónimas"
- ◆ Vigilancia de habitación, llamada directa
- ◆ SMS para hasta 640 caracteres

[www.gigaset.com/gigaset810h](http://www.gigaset.com/gigaset810h)



## Terminal inalámbrico Gigaset C610H

- ◆ El teléfono para toda la familia con vigilancia de habitación y recordatorio de cumpleaños
- ◆ Permite reconocer 6 grupos VIP según el tono de llamada
- ◆ Teclado de alta calidad con iluminación
- ◆ Pantalla en color TFT de 1,8"
- ◆ Agenda del teléfono para 150 registros
- ◆ Tiempo de llamadas/tiempo en espera de hasta 12 h/180 h, baterías estándar
- ◆ Letras grandes para las listas de llamadas y la agenda del teléfono
- ◆ Práctica función de manos libres
- ◆ Salvapantallas (reloj digital)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Despertador
- ◆ Modo nocturno con desconexión temporizada del tono de llamada
- ◆ Silenciador en caso de llamadas "anónimas"
- ◆ Vigilancia de habitación, llamada directa
- ◆ SMS para hasta 640 caracteres



[www.gigaset.com/gigasetc610h](http://www.gigaset.com/gigasetc610h)

## Clip de manos libres L410 para teléfonos inalámbricos

- ◆ Libertad absoluta de movimientos al llamar por teléfono
- ◆ Práctica fijación mediante clip
- ◆ Manos libres con una calidad de sonido óptima
- ◆ Transferencia sencilla de la llamada desde el terminal inalámbrico
- ◆ Peso aprox. 30 g
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Control de volumen en 5 niveles
- ◆ Indicación de estado mediante LED
- ◆ Tiempo de llamadas/tiempo en espera de hasta 5 h/120 h
- ◆ Alcance de hasta 50 m en edificios y de hasta 300 m en espacios abiertos



[www.gigaset.com/gigasetl410](http://www.gigaset.com/gigasetl410)

## Auriculares Bluetooth ZX600

- ◆ Compatibles con Bluetooth® 2.0 (perfil de auriculares y manos-libres)
- ◆ Calidad de sonido perfecta
- ◆ Comodidad óptima
- ◆ Peso aprox. 15 g
- ◆ Tiempo de conversación hasta 7 h

[www.gigaset.com/gigasetzx600](http://www.gigaset.com/gigasetzx600)



## Repetidor Gigaset

Con el repetidor Gigaset es posible aumentar el alcance de recepción del terminal inalámbrico Gigaset con respecto a la estación base.

[www.gigaset.com/gigasetrepeater](http://www.gigaset.com/gigasetrepeater)



## Compatibilidad

Podrá encontrar información adicional sobre las funciones de los terminales inalámbricos en relación con las diferentes estaciones base Gigaset en la dirección:

[www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)

Puede solicitar todos los accesorios y baterías en comercios especializados.



Utilice únicamente accesorios originales. De este modo evitará daños personales y materiales, y se asegurará de cumplir con todas las disposiciones relevantes.



# Índice alfabético

<b>A</b>	
Abrir el submenú . . . . .	18
Accesorios . . . . .	72
Aceptación automática de llamadas . . . . .	27
Activar	
"llamada progresiva", tono de llamada. . . . .	28
bloqueo de teclado/pantalla . . . . .	1, 16
función. . . . .	17
micrófono (terminal inalámbrico) . . . . .	23
omitir tono de llamada . . . . .	52
Actualizar el firmware del terminal	
inalámbrico (Gigaset QuickSync) . . . . .	56
Agenda del teléfono . . . . .	41
administrar registros . . . . .	41
desde el texto . . . . .	44
enviar a terminal inalámbrico. . . . .	43
enviar registro/lista a un terminal	
inalámbrico . . . . .	43
enviar vCards con Bluetooth. . . . .	44
guardar registro. . . . .	41
orden de los registros . . . . .	42
transferir vCard (Bluetooth) . . . . .	44
transferir vCards con Bluetooth . . . . .	44
utilizar al introducir números . . . . .	44
Ajustar	
fecha. . . . .	10
hora . . . . .	10
idioma de la pantalla. . . . .	10, 26
país. . . . .	10
prefijo local . . . . .	10
tiempo . . . . .	10
AKZ (indicador de central) . . . . .	58
Alcance. . . . .	6
reducir . . . . .	33
Alternar llamadas	
dos llamadas externas. . . . .	25
llamada interna/externa . . . . .	37
Amplificador de recepción, véase Repetidor	
Aniversario, véase Cumpleaños	
Asignación de clavijas . . . . .	71
Asistente de instalación . . . . .	10
Atención al cliente y asistencia . . . . .	63
Audífonos. . . . .	4
Auricular (Bluetooth), aceptar llamada. . . . .	40
Autonomía del terminal inalámbrico . . . . .	70
Aviso batería baja . . . . .	29
Ayuda . . . . .	64
<b>B</b>	
Barra de estado . . . . .	1
símbolos . . . . .	59
Barra de opciones . . . . .	18
iconos . . . . .	59
Batería	
cargar. . . . .	9
colocar. . . . .	8
estado de carga . . . . .	59
Bloqueo de pantalla, activar/desactivar . . . . .	16
Bloqueo de teclado, activar/desactivar . . . . .	16
Bluetooth	
aceptar llamada . . . . .	40
activar . . . . .	38
cambiar nombres de dispositivos . . . . .	39
finalizar la búsqueda . . . . .	39
iniciar búsqueda . . . . .	38
lista de dispositivos conocidos . . . . .	39
registrar dispositivos . . . . .	38
transferir agenda del teléfono	
(vCard) . . . . .	44
transferir vCards . . . . .	44
Buscar	
dispositivos Bluetooth . . . . .	38
en la agenda del teléfono. . . . .	42
terminal inalámbrico . . . . .	36
<b>C</b>	
Calendario . . . . .	47
Cambiar nombres de dispositivos	
(Bluetooth) . . . . .	39
Campos de selección . . . . .	18
Caracteres marcados. . . . .	19
Características técnicas. . . . .	69
Centralita	
ajustar el tiempo de flash. . . . .	57
cambiar a marcación por tonos . . . . .	58
conectar estación base. . . . .	57
configurar el procedimiento	
de marcación . . . . .	57
guardar prefijo . . . . .	58
SMS . . . . .	54
tiempos de pausa . . . . .	58
Centro de emisión	
configurar . . . . .	53
Centro de servicios SMS . . . . .	53
modificar número. . . . .	53, 54
Cita	
configurar . . . . .	47
mostrar no atendidos. . . . .	48
CLIP . . . . .	22

CLIR.....	23	Desconectar módulo de radio .....	33
Cobertura .....	46	Despertador .....	49
Código de acceso externo (centralita) ...	58	Desvío de llamadas (AWS) .....	46
Comunicación externa		Desvío, véase Desvío de llamadas	
llamada en espera .....	24	Devolución de llamada .....	24
Conectar a estación base .....	35	desactivar previamente .....	24
Conector de puerto mini USB .....	1	DL, véase Desvío de llamadas	
Conector puerto USB .....	1	<b>E</b>	
Conector telefónico, asignación		Eco .....	57
de clavijas .....	71	ECO DECT .....	32
Conexión USB, junta de goma .....	8	Elementos del interfaz de usuario .....	17
Confidencia		Eliminación de residuos .....	68
dos llamadas externas .....	25	Enviar	
finalizar .....	37	registro de la agenda del teléfono	
llamada interna/externa .....	37	a un terminal inalámbrico .....	43
Conferencia a tres		SMS .....	51
dos llamadas externas .....	25	toda la agenda del teléfono al	
finalizar .....	37	terminal inalámbrico .....	43
llamada interna/externa .....	37	Equipos médicos .....	4
Conformidad .....	66	Escribir (SMS) .....	51
Consulta		Escuchar	
externa .....	25	mensaje del contest. autom. de red ...	34
finalizar .....	25	Espacio de memoria de la agenda	
interna .....	37	del teléfono .....	42
Consumo de corriente .....	70	Estación base	
Contacto con líquidos .....	69	borrar .....	35
Contactos, véase Agenda del teléfono		cambiar .....	35
Contenido de la caja .....	6	conectar a la red telefónica/eléctrica ...	7
Contestador automático		conectar a una centralita .....	57
contestador automático de red .....	34	conectar al router .....	57
Control por tiempo		configurar .....	10
tono de llamada para llamadas		instalar .....	6
externas .....	29	modificar el PIN del sistema .....	31
Corrección de errores .....	18	modificar la configuración .....	26
Cuidados del dispositivo .....	69	modificar nombre .....	35
Cumpleaños .....	41	montaje en la pared .....	7
mostrar no atendidos .....	48	restablecer .....	32
no atendido .....	48	restablecer al estado de suministro ...	32
<b>D</b>		Estado de carga de la batería .....	59
Dar de baja (terminal inalámbrico) .....	36	Estado de reposo	
DEC (marcación por impulsos) .....	57	terminal inalámbrico .....	13
Desactivar		volver al .....	16
"llamada progresiva", tono de llamada. .	28	Exención de responsabilidad .....	67
bloqueo de teclado/pantalla .....	1, 16	<b>F</b>	
conexión interna .....	37	Fecha y hora .....	29
función .....	17	Formato de fecha .....	29
llamadas anónimas .....	30	Formato de hora .....	29
micrófono (terminal inalámbrico) .....	23	Fuente de alimentación .....	4
omitir tono de llamada .....	52	Función Atrás .....	18
vigilancia de habitación .....	50		

## Índice alfabético

Funcionamiento con auricular .....	22	llamadas recibidas .....	45
Funciones especiales .....	57	llamadas salientes .....	45
<b>G</b>		Lista de entrada de SMS .....	52
Garantía .....	66	Lista de llamadas .....	45
Gigaset QuickSync .....	56	Lista negra, véase Lista de bloqueos	
<b>I</b>		Llamada	
Iconos		aceptar (Bluetooth) .....	40
barra de opciones .....	59	aceptar automáticamente .....	27
Iconos de la pantalla .....	59	conectar al usuario .....	37
Idioma + región .....	15, 26	externa .....	20
Iluminación, pantalla .....	26	interna .....	36
Imagen del autor de la llamada .....	41, 42	realizar llamadas anónimas .....	23
Indicación		responder .....	21
activar/desactivar nuevos mensajes .....	27	transferir (conectar) .....	37
citas/cumpleaños no atendidos .....	48	transferir internamente (conectar) .....	37
espacio de memoria de la agenda		Llamada colectiva .....	36
del teléfono .....	42	Llamada desconocida .....	22
mensaje del contestador		Llamada directa .....	21
automático de red .....	34	Llamada en espera	
número (CLI/CLIP) .....	22	comunicación externa .....	24
números de teléfono, notas .....	22	externa durante una comunicación	
Indicación en la pantalla		interna .....	22
número (CLI/CLIP) .....	22	interna durante una comunicación	
Indicaciones de seguridad .....	4	externa .....	22
Interfaz de PC .....	56	Llamada externa	
Interna, conectar .....	37	control por tiempo del tono	
Internas		de llamada .....	29
realizar llamadas .....	36	transferir internamente (conectar) .....	37
Interruptor .....	17	Llamada interna .....	36
Introducir diéresis .....	19	llamada en espera .....	22
Introducir letras especiales .....	19	Llamada perdida .....	45
Introducir texto .....	18		
<b>J</b>		<b>M</b>	
Junta de goma .....	8	Manos libres .....	22
<b>L</b>		Marcación por impulsos .....	57
LED de mensajes		Marcación por tonos .....	57, 58
activar/desactivar .....	27	Marcación rápida, configurar .....	45
Líquidos .....	69	Marcar	
Lista		con la lista de rellamada .....	20
dispositivos conocidos (Bluetooth) .....	39	desde la agenda del teléfono .....	21
limpiar .....	42, 48, 53	desde la lista de llamadas .....	20
lista de bloqueos .....	30	Mayúsculas/minúsculas .....	19
lista de borradores de SMS .....	51	Medio ambiente .....	68
lista de entrada de SMS .....	52	Mejor estación base .....	35
lista de rellamada .....	20	Melodía	
listas de llamadas .....	45	melodía de espera .....	31
llamadas perdidas .....	45	tono de llamada para llamadas	
		internas/externas .....	28

Mensaje de texto, véase SMS	
Menú	
configuración. ....	61
Menú principal	
configuración. ....	61
Minúsculas/mayúsculas . . . . .	19
Modificar	
nombre del terminal inalámbrico. ....	36
PIN del sistem . . . . .	31
Modificar la configuración . . . . .	26
elementos del interfaz de usuario . . . . .	17
teléfono . . . . .	26
Modo de repetición (despertador) . . . . .	49
Modo Eco+ (desconectar módulo de radio). . . . .	33
Modo XES . . . . .	57
Montaje en la pared de la estación base . . . . .	7
<b>N</b>	
No atend. Cumpleaños/citas. . . . .	48
No disponible. . . . .	22
Notificación mediante SMS. . . . .	46
Número	
añadir a la agenda del teléfono . . . . .	44
del autor de la llamada, mostrar (CLIP) . . . . .	22
establecer como destino para la vigilancia de habitación . . . . .	50
guardar en la agenda del teléfono . . . . .	41
introducción con la agenda del teléfono . . . . .	44
introducir . . . . .	18
Número de destino (vigilancia de habitación) . . . . .	50
<b>O</b>	
Ocultar . . . . .	22
Omitir, primer tono de llamada . . . . .	52
Opciones . . . . .	18
Opciones de configuración	
teléfono . . . . .	26
Orden en la agenda del teléfono . . . . .	42
<b>P</b>	
Paging . . . . .	2, 36
Pantalla	
activar iluminación . . . . .	26
configurar . . . . .	26
iluminación . . . . .	26
salvapantallas . . . . .	26
Pantalla táctil. . . . .	1
usar . . . . .	17
Pausa	
tras la tecla de señalización . . . . .	58
tras línea ocupada . . . . .	58
tras prefijo . . . . .	58
Pausa de marcación . . . . .	58
Perfil de manos libres . . . . .	27
PIN del sistema	
modificar . . . . .	31
restablecer. . . . .	31
Potencia de recepción . . . . .	59
Prefijo	
establecer el prefijo propio . . . . .	26
Prefijo (centralita) . . . . .	58
Prefijo local . . . . .	12
Preguntas y respuestas. . . . .	64
Procedimiento de marcación . . . . .	57
Protección de llamadas. . . . .	29
Puesta en servicio . . . . .	6
Puesta en servicio, terminal inalámbrico. . . . .	8
Punto verde. . . . .	20, 21
<b>Q</b>	
QuickSync . . . . .	56
<b>R</b>	
Realizar llamadas	
anónima . . . . .	23
externas. . . . .	20
internas . . . . .	36
responder a una llamada . . . . .	21
Redireccionamiento de llamadas. . . . .	46
Reducir potencia de la señal. . . . .	32
Reducir radiación . . . . .	32
Registrar (terminal inalámbrico). . . . .	35
Registrar dispositivo (Bluetooth) . . . . .	38
Registrar otros terminales	
inalámbricos Gigaset . . . . .	35
Repetidor. . . . .	31

## Índice alfabético

Restablecer	
estación base . . . . .	32
terminal inalámbrico . . . . .	32
Router	
conectar estación base . . . . .	57
<b>S</b>	
Salvapantallas . . . . .	26
Seleccionar un registro de la agenda del teléfono . . . . .	42
Señal acústica, véase Tonos de indicación	
Servicios de red	
configurar para las siguientes llamadas . . . . .	23
durante una comunicación externa . . . . .	24
específicos del proveedor . . . . .	23
Silenciar el terminal inalámbrico . . . . .	23
Símbolos	
barra de estado . . . . .	59
Símbolos de la pantalla . . . . .	59
Sincronización con Cloud . . . . .	14, 56
Sincronizar la agenda del teléfono . . . . .	14, 56
Sincronizar los contactos de Google . . . . .	14, 56
SMS . . . . .	51
borrar . . . . .	52
centro de envío . . . . .	53
en centralitas . . . . .	54
escribir/enviar . . . . .	51
guardar en la memoria intermedia . . . . .	51
leer . . . . .	52
lista de borradores . . . . .	51
lista de entrada . . . . .	52
recibir . . . . .	52
solución de mensajes de error . . . . .	55
solucionar problemas con el servicio de mensajes SMS . . . . .	55
Solución de errores	
general . . . . .	64
Solución de problemas con el servicio de mensajes SMS . . . . .	55
Sonido, véase Tono de llamada	
Soporte de carga (terminal inalámbrico)	
conectar . . . . .	7
instalar . . . . .	6
<b>T</b>	
Tablas de símbolos . . . . .	71
Tecla de menú . . . . .	1
Tecla de paging . . . . .	2
Tecla fin, véase Tecla de colgar/fin	
Teclas	
tecla de colgar/fin . . . . .	1, 20
tecla de descolgar . . . . .	1
tecla de menú . . . . .	1
tecla de paging (estación base) . . . . .	2
tecla de señalización . . . . .	58
terminal inalámbrico . . . . .	1
Teléfono	
configurar . . . . .	26
restablecer al estado de suministro . . . . .	32
usar . . . . .	16
Terminal inalámbrico	
buscar . . . . .	36
cambiar a la mejor recepción . . . . .	35
cambiar a otra estación base . . . . .	35
conectar el soporte de carga . . . . .	7
configurar . . . . .	10, 26
dar de baja . . . . .	36
en estado de reposo . . . . .	13
encender/apagar . . . . .	16
estado de reposo . . . . .	16
idioma de pantalla . . . . .	26
iluminación de la pantalla . . . . .	26
modificar la configuración . . . . .	26
modificar nombre . . . . .	36
paging . . . . .	36
puesta en servicio . . . . .	8
registrar . . . . .	35
registrar en otra estación base . . . . .	35
registrar otro Gigaset . . . . .	35
restablecer . . . . .	32
restablecer al estado de suministro . . . . .	32
salvapantallas . . . . .	26
silenciar micrófono (mute) . . . . .	23
tonos de aviso . . . . .	28
transferir llamada . . . . .	37
utilizar como vigilancia de habitación . . . . .	49
utilizar varios . . . . .	35
volumen del auricular . . . . .	23
volumen del manos libres . . . . .	23
Terminal inalámbrico + estación base . . . . .	35
Terminales inalámbricos registrados . . . . .	36

Tiempo de carga del terminal inalámbrico . . . . .	70
Tiempo de flash . . . . .	57
Tiempo de servicio del terminal inalámbrico en el modo de vigilancia de habitación . . . . .	50
Tono de atención . . . . .	28
Tono de llamada activar/desactivar "llamada progresiva" . . . . .	28
control por tiempo para llamadas externas . . . . .	29
desactivar para llamadas anónimas . . . . .	30
melodía para llamadas internas/externas . . . . .	28
modificar . . . . .	28
omitir . . . . .	52
omitir el primero . . . . .	52
tono de llamada VIP . . . . .	41, 42
Tonos + señales . . . . .	28, 29, 30, 31
Tonos de aviso . . . . .	28
Tonos de indicación . . . . .	28
Transferir internamente llamada externa . . . . .	37
Transmisión de números de teléfono . . . . .	22
suprimir . . . . .	23
<b>U</b>	
Unirse a una llamada externa . . . . .	37
<b>V</b>	
vCard	
enviar con Bluetooth . . . . .	44
recibir mediante Bluetooth . . . . .	44
Vigilancia de habitación . . . . .	49
Visión general de los menús . . . . .	61
Volumen	
auricular . . . . .	23
manos libres . . . . .	23
volumen del manos libres/auricular del terminal inalámbrico . . . . .	23

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2014

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)